

# Manual do Utilizador do Nokia 6730 classic

---

Edição 2

© 2009 Nokia. Todos os direitos reservados.

#### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

# CE 0434

NOKIA CORPORATION declara que este RM-566 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Nokia, Nokia Connecting People, os logótipos Navi, OVI e Nokia Original Enhancements são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.



This product includes software licensed from Symbian Software Ltd ©1998-2009. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java  
POWERED

Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com>

NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU LUCROS CESSANTES NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.

O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É FORNECIDO "TAL COMO SE ENCONTRA". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU DAR SEM EFEITO ESTES DOCUMENTOS EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A engenharia inversa de qualquer software existente nos dispositivos Nokia é proibida até ao limite permitido pela legislação aplicável. Se este manual de utilizador contiver quaisquer limitações relativamente às representações, garantias, danos e responsabilidades da Nokia, essas limitações irão provavelmente limitar quaisquer representações, garantias, danos e responsabilidades dos licenciadores da Nokia.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia.

#### AVISO FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências na TV ou no rádio (por exemplo, quando um telefone é utilizado nas proximidades do equipamento receptor). A FCC ou a Industry Canada podem exigir-lhe que pare de utilizar o telefone, se essas interferências não puderem ser eliminadas. Caso necessite de ajuda, contacte os serviços locais de assistência. Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Quaisquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela Nokia podem anular a autorização do utilizador para operar com este equipamento.

/Edição 2 PT

# Índice

<b>Segurança</b> .....	<b>7</b>	Ligar um auricular compatível.....	18
Acerca do seu dispositivo.....	7	Ligar um cabo de dados USB.....	19
Serviços de rede.....	8	Correia de pulso.....	19
<b>1. Como começar</b> .....	<b>9</b>	<b>3. Suporte</b> .....	<b>19</b>
Inserir o cartão SIM e a bateria.....	9	Ajuda do dispositivo.....	19
Inserir um cartão de memória.....	9	My Nokia.....	20
Carregar a bateria.....	10	Apoio e informações de contacto da Nokia.....	20
Ligar e desligar o dispositivo.....	11	Actualizações de software.....	20
Localizações da antena.....	11	<b>4. Funções de chamada</b> .....	<b>21</b>
Definições de configuração.....	11	Chamadas de voz.....	21
Assistente de definições.....	12	Chamadas de vídeo.....	23
Remover um cartão de memória.....	12	Definições de chamada.....	24
Remover o cartão SIM.....	12	Partilha de vídeo.....	27
Remover a bateria.....	12	<b>5. Música</b> .....	<b>28</b>
<b>2. O seu dispositivo</b> .....	<b>13</b>	Leitor de música.....	28
Teclas e componentes.....	13	Rádio FM.....	29
Tecla própria.....	14	<b>6. Posicionamento</b> .....	<b>30</b>
Ecrã principal.....	14	Acerca do GPS.....	30
Perfil offline.....	15	GPS assistido (A-GPS).....	30
Indicadores do ecrã.....	15	Mapas.....	31
Poupança de energia.....	16	Marcos.....	32
Menu.....	17	Dados de GPS.....	33
Controlo de volume.....	17	<b>7. Escrever texto</b> .....	<b>33</b>
Bloqueio do teclado (protecção do teclado).....	17	Introdução tradicional de texto.....	34
Códigos de acesso.....	17		
Bloqueio remoto.....	18		
Instalações.....	18		

Introdução assistida de texto.....	34
Alterar o idioma de escrita.....	35
Copiar e apagar texto.....	35
<b>8. Mensagens.....</b>	<b>35</b>
Escrever e enviar mensagens.....	36
E-mail.....	37
<b>9. Contactos.....</b>	<b>40</b>
Acerca dos Contactos.....	40
Trabalhar com contactos.....	40
Criar grupos de contactos.....	41
Adicionar tons de toque a contactos.....	41
<b>10. Galeria.....</b>	<b>41</b>
Acerca da Galeria.....	42
<b>11. Câmara.....</b>	<b>42</b>
Capturar uma imagem.....	42
Gravar vídeos.....	43
<b>12. Internet.....</b>	<b>43</b>
Web browser .....	43
Ligar o PC à web.....	45
Partilha online.....	45
Nokia Video Centre.....	46
Procura.....	48
<b>13. Serviços Ovi.....</b>	<b>48</b>
Visite o Ovi.....	48
Acerca da Loja Ovi.....	48

Acerca dos Contactos no Ovi.....	49
Acerca dos Ficheiros Ovi.....	49
<b>14. Personalização.....</b>	<b>49</b>
Temas.....	49
Perfis .....	50
<b>15. Gestão de tempo.....</b>	<b>51</b>
Agenda.....	50
Despertador.....	52
Definições do relógio.....	52
<b>16. Aplicações de escritório.....</b>	<b>52</b>
Leitor PDF .....	52
Dicionário.....	52
Acerca do Quickoffice.....	53
Conversor.....	53
Calculadora .....	54
Notas activas .....	54
Notas.....	55
Gestor de zips.....	55
<b>17. Definições.....</b>	<b>56</b>
Definições de aplicações.....	55
Segurança do dispositivo e do cartão SIM.....	56
Definições comuns de acessórios.....	56
Repór as definições originais.....	57
<b>18. Gestão de dados.....</b>	<b>57</b>
Instalar ou remover aplicações.....	57
Gestor de ficheiros.....	58

## Índice

Gestor de dispositivos.....	59
Actualizar o software do dispositivo.....	60

## 19. Conectividade.....61

Transferir conteúdos de outro dispositivo.....	61
Ligações a PCs.....	62
Bluetooth.....	62
Cabo de dados.....	65
Sincronizar.....	65

## 20. Sugestões verdes.....66

Poupar energia.....	66
Reciclar.....	66
Poupar papel.....	66
Mais informações.....	67

## Acessórios.....68

## Bateria.....68

Informações sobre a bateria e o carregador.....	68
Normas de autenticação de baterias Nokia.....	69

## Cuidados com o seu dispositivo.....70

Reciclar.....	71
---------------	----

## Informações adicionais sobre segurança.....71

Crianças.....	71
Ambiente de funcionamento.....	71
Dispositivos clínicos.....	71
Veículos.....	72
Ambientes potencialmente explosivos.....	72

Chamadas de emergência.....	73
Informações de certificação (SAR).....	73

## Índice remissivo.....75

# Segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



## LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



## A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz, uma vez que, nesse momento, a sua principal preocupação deverá ser a segurança na estrada.



## INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos celulares são susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO EM ÁREAS SUJEITAS A RESTRIÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo num avião, quando se encontrar perto de equipamento clínico, combustíveis, químicos ou em áreas de detonação.



## ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



## ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



## RESISTÊNCIA À ÁGUA

O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

## Acerca do seu dispositivo

O dispositivo sem fios descrito neste manual está certificado para utilização na redes (E)GSM 850, 900, 1800 e 1900 e redes UMTS 900 e 2100 HSDPA e HSUPA. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a utilizar este dispositivo, cumpra todas as leis aplicáveis, os costumes locais, a privacidade e outros direitos legítimos de terceiros, incluindo direitos de autor. A protecção de direitos de autor pode impedir a cópia, a modificação ou a transferência de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

O dispositivo suporta diversos métodos de conectividade. Tal como os computadores, o dispositivo poderá estar exposto a vírus e outros conteúdos perniciosos. Tome as devidas precauções com mensagens, pedidos de ligação, navegação e importações. Instale e utilize apenas serviços e outro

## Segurança

software provenientes de fontes fidedignas que ofereçam segurança e protecção contra software prejudicial, tal como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™. Pondere a instalação de um antivírus e de software adicional de segurança no seu dispositivo e em qualquer computador ligado.

O seu dispositivo pode ter algumas hiperligações e favoritos pré-instalados para sites de Internet de terceiros. Também pode aceder a sites de terceiros através do seu dispositivo. Os sites de terceiros não são afiliados da Nokia e a Nokia não garante nem assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se optar por aceder a estes sites, deverá tomar precauções em termos de segurança ou conteúdo.



**Aviso:** Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Crie cópias de segurança ou mantenha um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

As imagens apresentadas neste manual podem ter um aspecto diferente das visualizadas no visor do dispositivo.

Para outras informações relevantes acerca do dispositivo, consulte o manual do utilizador.

## Serviços de rede

Para utilizar o dispositivo, terá de subscrever os serviços de um operador de rede móvel. Algumas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras funções podem requerer acordos específicos com o seu operador de rede, para poder utilizá-las. Os serviços de rede envolvem a transmissão de dados. Consulte o seu operador de rede para obter informações sobre as tarifas na sua rede de origem ou em roaming noutras redes. O seu operador de rede pode explicar-lhe os encargos aplicáveis. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização de algumas funções deste dispositivo que requerem suporte de rede, como é o caso do suporte de tecnologias específicas, tais como protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL) que funcionam com base em protocolos TCP/IP e caracteres dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O seu dispositivo também pode ter itens personalizados, tais como nomes de menus, ordem dos menus e ícones.

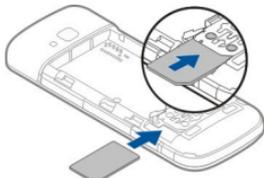
# 1. Como começar

## Inserir o cartão SIM e a bateria

1. Para remover a tampa posterior do dispositivo, pressione a tampa posterior com os dedos, desloque-a até se soltar e retire a tampa.



2. Faça deslizar o cartão SIM para dentro do suporte do cartão SIM. A bateria deve ser removida antes de inserir o cartão SIM.



Certifique-se de que a área de contacto do cartão está voltada para baixo e que o canto biselado do cartão está afastado da ranhura do suporte do cartão.

3. Insira a bateria.

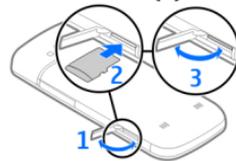
4. Coloque novamente a tampa posterior.



## Inserir um cartão de memória

O cartão de memória poderá ser fornecido com o dispositivo e poderá já estar inserido.

1. Abra a tampa da ranhura do cartão de memória (1).
2. Coloque o cartão na ranhura com a área dos contactos virada para baixo (2).
3. Introduza cuidadosamente o cartão, até este encaixar. Feche a tampa da ranhura (3).



## Como começar

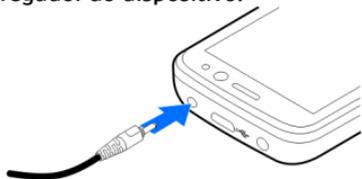
Utilize apenas os cartões microSD compatíveis aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo. A Nokia utiliza os padrões aprovados pela indústria para cartões de memória, mas algumas marcas podem não ser totalmente compatíveis com este dispositivo. Os cartões não compatíveis podem danificar o cartão e o dispositivo, bem como danificar os dados armazenados no cartão.



## Carregar a bateria

A bateria vem parcialmente carregada de fábrica. Se o dispositivo indicar que tem pouca carga, proceda do seguinte modo:

1. Ligue o carregador a uma tomada.
2. Ligue o carregador ao dispositivo.



3. Quando a bateria estiver completamente carregada, desligue o carregador do dispositivo e, em seguida, da tomada.

Não precisa de carregar a bateria durante um período de tempo específico e pode utilizar o dispositivo durante o carregamento. Se a bateria estiver completamente descarregada, poderá demorar vários minutos até o

indicador de carregamento aparecer no ecrã ou até poder efectuar quaisquer chamadas.



**Sugestão:** Se possuir carregadores Nokia antigos compatíveis, pode utilizá-los com o seu dispositivo ligando o adaptador de carregador CA-44 ao carregador antigo. O adaptador está disponível como um acessório em separado.

## Carregamento por USB

Pode utilizar o carregamento por USB quando uma tomada de parede não se encontra disponível. O tempo de carregamento do dispositivo através do cabo de dados USB é mais prolongado. A eficiência do carregamento USB varia significativamente. Em alguns casos, o carregamento poderá levar muito tempo a começar influenciando o início de funcionamento do dispositivo.

Através do carregamento por USB, também pode transferir dados com o cabo de dados USB enquanto carrega o dispositivo.

1. Ligar um dispositivo USB compatível ao seu dispositivo utilizando um cabo de dados USB compatível.

Dependendo do tipo de dispositivo que é utilizado para o carregamento, poderá levar algum tempo até começar o carregamento.

2. Se o dispositivo estiver ligado, selecione entre as opções de modo USB no visor do dispositivo.

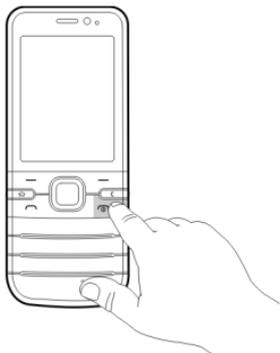
## Ligar e desligar o dispositivo

Prima a tecla de alimentação, sem soltar, para ligar ou desligar o dispositivo. Prima a tecla de alimentação brevemente para terminar uma chamada ou fechar uma aplicação.

Se o dispositivo solicitar um código PIN, introduza-o e escolha **OK**.

Se o dispositivo solicitar o código de bloqueio, introduza-o e escolha **OK**. A definição de fábrica do código de bloqueio é 12345.

Para definir o fuso horário, hora e data correctos, seleccione o país onde se encontra actualmente e, em seguida, introduza a hora e data locais.



## Localizações da antena

O dispositivo pode ter uma antena interna e uma antena externa. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, evite tocar desnecessariamente na área da antena quando a antena estiver a transmitir ou receber. O contacto com uma antena deste tipo afecta a qualidade das comunicações, pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de energia superior ao normalmente necessário e pode reduzir a duração da bateria.



## Definições de configuração

Antes de poder utilizar as mensagens multimédia, e-mail, sincronização, streaming e o browser, precisa de ter as definições de configuração correctas no dispositivo. O seu dispositivo pode configurar automaticamente as definições de browser, mensagens multimédia, ponto de acesso e streaming, com base no cartão SIM utilizado. Caso isto não aconteça, pode utilizar a aplicação Assistente de definições para configurar as definições. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração que pode guardar no dispositivo. Para mais informações acerca da disponibilidade, contacte o fornecedor de serviços ou o agente Nokia autorizado mais próximo.

Quando receber uma mensagem de configuração e as definições não forem guardadas e activadas automaticamente, **1 mensagem nova** é apresentado. Para guardar as definições, escolha **Mostrar > Opções > Guardar**. Pode ter de introduzir um código PIN fornecido pelo fornecedor de serviços.

## Assistente de definições

Escolha  > **Definições** > **Assist. defs..**

Utilize o Assistente de definições para configurar as definições de e-mail e de ligação. A disponibilidade dos itens do Assistente de definições depende das funcionalidades do dispositivo, do cartão SIM, do operador de rede e dos dados na base de dados do Assistente de definições.

Para iniciar o Assistente de definições, escolha **Iniciar**.

Para tirar o melhor partido da utilização do Assistente de definições, mantenha o cartão SIM inserido no dispositivo. Se o cartão SIM não estiver inserido, siga as instruções apresentadas no visor.

Selecione entre as seguintes opções:

- **Operador** — Configurar as definições específicas do operador como, por exemplo, as definições de MMS, Internet, WAP e de streaming.
- **Configur. e-mail** — Criar uma nova caixa de correio.
- **Partilha de vídeo** — Configuras as definições da partilha de vídeo.

As definições disponíveis para a edição podem variar.

## Remover um cartão de memória



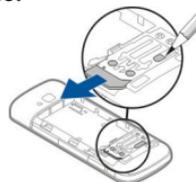
**Importante:** Não retire o cartão de memória durante uma operação, enquanto o dispositivo estiver a aceder ao cartão. Se remover o cartão no meio de uma operação, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, para

além de os dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

1. Prima brevemente a tecla de alimentação e escolha **Remover cartão mem.** > **Sim**.
2. Abra a tampa da ranhura do cartão de memória.
3. Pressione suavemente o cartão de memória até este se soltar.
4. Retire o cartão e escolha **OK**.
5. Feche a tampa da ranhura.

## Remover o cartão SIM

1. Remova a tampa posterior do dispositivo.
2. Remova a bateria. A remoção da bateria liberta o bloqueio do suporte do cartão SIM.
3. Cuidadosamente, retire o cartão SIM do suporte com uma caneta ou com outro objecto adequado.



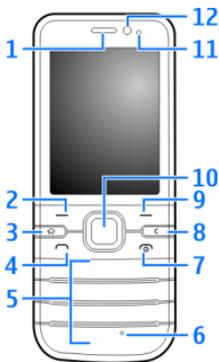
## Remover a bateria

1. Remova a tampa posterior do dispositivo.

2. Agarre no dispositivo de forma a que a bateria fique virada para cima e toque no dispositivo cuidadosamente contra a palma da sua mão, para que a bateria caia.

## 2. O seu dispositivo

### Teclas e componentes



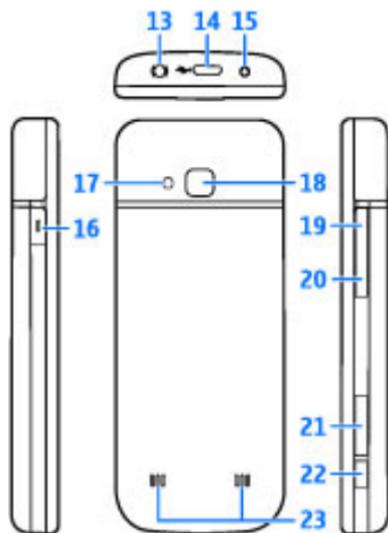
- 1 — Auscultador
- 2 — Tecla de selecção esquerda
- 3 — Tecla de início
- 4 — Tecla Chamar

### O seu dispositivo



- 5 — Teclas numéricas
- 6 — Microfone
- 7 — Tecla Terminar/de alimentação
- 8 — Tecla Limpar C
- 9 — Tecla de selecção direita
- 10 — Tecla Navi™; a seguir referida como tecla de navegação
- 11 — Sensor de luz
- 12 — Lente da câmara secundária

## O seu dispositivo



13 — Conector Nokia AV (2,5 mm)

14 — Conector micro USB

15 — Conector do carregador

16 — Tecla própria

17 — Flash da câmara

18 — Lente da câmara principal

19 — Tecla para aumentar volume

20 — Tecla para baixar volume

21 — Ranhura do cartão de memória

22 — Tecla de captura

23 — Altifalante

A superfície deste dispositivo não contém níquel.

## Tecla própria

Pode alterar a função activada quando premir a Tecla própria. Por exemplo, pode definir que a tecla abra uma aplicação ou uma página Web.

Para alterar a função, escolha  > [Definições](#) > [Definições](#) e [Geral](#) > [Tecla própria](#) > [Alterar](#).

## Ecrã principal

Após ligar o dispositivo e registá-lo numa rede, acede ao ecrã inicial do dispositivo e este está pronto a ser utilizado.

Para abrir uma lista dos últimos números marcados, prima a tecla Chamar.

Para utilizar os comandos de voz ou a marcação por voz, prima a tecla de selecção direita, sem saltar.

Para alterar o perfil, prima brevemente a tecla de alimentação e escolha um perfil.

Para abrir uma ligação à Internet, prima **0**, sem saltar.

Para activar ou desactivar a conectividade Bluetooth, prima, sem saltar, **\***.

Para modificar o ecrã inicial, escolha  > **Definições** > **Definições** e **Geral** > **Personalização** > **Modo de espera** e entre as opções disponíveis:

## Perfil offline

Para activar rapidamente o perfil Offline, prima brevemente a tecla de alimentação e escolha **Offline**.

Para mudar para outro perfil, prima brevemente a tecla de alimentação e seleccione um perfil.

Quando o perfil Offline está activo, todas as ligações que utilizam frequências de rádio são fechadas. No entanto, pode utilizar o dispositivo sem o cartão SIM para ouvir rádio ou música. Não se esqueça de desligar o dispositivo em locais onde a utilização de um telefone sem fios seja proibida.



**Importante:** No perfil "Offline", não pode efectuar ou receber quaisquer chamadas nem utilizar outras funções que requirem cobertura de rede móvel. É possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Para efectuar chamadas, terá primeiro de activar a função de telefone, alterando os perfis. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio.

## Indicadores do ecrã



O dispositivo está a ser utilizado numa rede UMTS ou numa rede GSM (serviço de rede). A barra junto ao ícone indica a intensidade do sinal da rede na sua

localização actual. Quanto mais alta for a barra, maior será a intensidade do sinal.



Um acesso por pacote de downlink de alta velocidade (HSDPA)/acesso por pacote de uplink de alta velocidade (HSUPA) (serviço de rede) está activo na rede UMTS.



O dispositivo está a utilizar o perfil Offline e não está ligado a uma rede celular.



O nível de carga da bateria. Quanto mais alta for a barra, maior será a carga da bateria.



Tem mensagens não lidas na pasta Caixa de entrada em Mensagens.



Recebeu novos e-mails na caixa de correio remota.



Existem mensagens para enviar na pasta Caixa de saída em Mensagens.



Tem chamadas não atendidas.



As teclas do dispositivo estão bloqueadas.



Existe um alarme activo.

## O seu dispositivo

 Activou o perfil Silencioso e o dispositivo não tocará quando receber uma chamada ou mensagem.

 A conectividade Bluetooth está activada.

 A ligação Bluetooth foi estabelecida. Quando o indicador estiver intermitente, significa que o seu dispositivo está a tentar estabelecer ligação com o outro dispositivo.

 Existe uma ligação disponível de dados por pacotes GPRS (serviço de rede).  indica que a ligação está activa.  indica que a ligação está em espera.

 Existe uma ligação disponível de dados por pacotes EGPRS (serviço de rede).  indica que a ligação está activa.  indica que a ligação está em espera.

 Existe uma ligação disponível de dados por pacotes UMTS (serviço de rede).  indica que a ligação está activa.  indica que a ligação está em espera.

 HSDPA/HSUPA é suportado e está disponível (serviço de rede). O ícone pode variar de região para região.  indica que a ligação está activa.  indica que a ligação está em espera.

 O dispositivo está ligado a um computador com um cabo de dados USB.

**2** A segunda linha telefónica está a ser utilizada (serviço de rede).

 As chamadas são reencaminhadas para outro número. Se tiver duas linhas telefónicas, a linha activa será indicada por um número.

 Existe um auricular ou auscultador ligado ao dispositivo.

 Existe um kit mãos-livres para viatura ligado ao dispositivo.

 O seu dispositivo está a efectuar a sincronização.

Também poderão ser apresentados outros indicadores.

## Poupança de energia

Escolha  > [Definições](#) > [Definições](#).

Para definir as definições de poupança de energia, escolha [Geral](#) > [Personalização](#) > [Ecrã](#) e uma das seguintes opções:

- **T. lim. poup. energ.** — Defina o tempo de inactividade do dispositivo antes da poupança de energia ser activada.

- **Tempo limite da luz** — Defina o tempo de inactividade do dispositivo antes da iluminação do ecrã ser reduzida.

## Menu

Prima .

No menu, pode aceder às funções do dispositivo.

Para abrir uma aplicação ou uma pasta, seleccione o item.

Se alterar a ordem das funções no menu, esta pode ser diferente da ordem predefinida descrita neste manual do utilizador.

Para marcar ou desmarcar um item nas aplicações, prima #.

Para marcar ou desmarcar vários itens seguidos, prima #, sem soltar, e prima a tecla de navegação para cima ou para baixo.

Para alterar a vista do menu, seleccione **Opções** > **Alterar vista de Menu**.

Para fechar uma aplicação ou uma pasta, escolha **Opções** > **Sair**.

Para ver as aplicações abertas e alternar entre estas, prima, sem soltar a tecla Ecrã principal e seleccione uma aplicação.

As aplicações deixadas activas em segundo plano aumentam o consumo da bateria e reduzem a respectiva autonomia.

## Controlo de volume

Para ajustar o volume do auricular ou do altifalante durante uma chamada ou quando está a ouvir um ficheiro de áudio, utilize as teclas de volume.

Para activar ou desactivar o altifalante durante uma chamada, escolha **Altifalante** ou **Telemóvel**.



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

## Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Para bloquear o teclado no ecrã inicial, prima a tecla de selecção esquerda e \* num intervalo de 1,5 segundos.

Para configurar o dispositivo para bloquear automaticamente o teclado após um determinado período de tempo, escolha  > **Definições** > **Definições e Geral** > **Segurança** > **Telemóvel e cartão SIM** > **Interv. bloq. autom. tecl.** > **Def. pelo utilizador**, e escolha o tempo pretendido.

Para desbloquear o teclado, seleccione **Desbloq.** e prima \*. Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## Códigos de acesso

Escolha  > **Definições** > **Definições**.

Para definir o modo como o dispositivo utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança, escolha **Geral** > **Segurança** > **Telemóvel e cartão SIM** e uma das seguintes opções:

## O seu dispositivo

- O código PIN (UPIN), fornecido com o cartão SIM (USIM), ajuda a proteger o cartão de utilização não autorizada.
- O código PIN2 (UPIN2), fornecido com alguns cartões SIM (USIM), é necessário para aceder a determinados serviços.
- Os códigos PUK (UPUK) e PUK2 (UPUK2) podem ser fornecidos com o cartão SIM (USIM). Se introduzir o código PIN três vezes seguidas incorrectamente, ser-lhe-á pedido o código PUK. Caso os códigos não sejam fornecidos, contacte o fornecedor de serviços.
- O código de segurança ajuda a proteger o telemóvel de utilizações não autorizadas. Pode criar e alterar o código e configurar o telemóvel para solicitar o código. Mantenha o código secreto e guarde-o num local seguro, separado do telemóvel. Caso esqueça o código e o telemóvel esteja bloqueado, será necessária assistência. Poderão ser aplicados custos adicionais, e todos os dados pessoais no dispositivo podem ser apagados. Para obter informações, contacte um ponto Nokia Care ou agente autorizado.
- A senha de restrição é necessária ao utilizar o serviço de restrição de chamadas para restringir chamadas para e do telemóvel (serviço de rede).

## Bloqueio remoto

Pode bloquear o seu dispositivo a partir de outro dispositivo com uma mensagem de texto. Para activar o bloqueio remoto no seu dispositivo e para definir a mensagem de bloqueio que vai utilizar, escolha  > [Definições](#) > [Definições](#) > [Geral](#) > [Segurança](#) e [Telemóvel e cartão SIM](#) > [Bloqueio](#)

[remoto de tlm.](#). Após introduzir a mensagem, escolha **OK**. A mensagem pode ter um máximo de 20 caracteres.

Para bloquear o dispositivo, envie a mensagem de bloqueio como uma mensagem de texto para o seu número de telemóvel. Para desbloquear o dispositivo mais tarde, escolha **Desbloq.** e introduza o código de bloqueio.

## Instalações

Escolha  > [Aplicações](#) > [Instalação](#).

Pode encontrar aplicações adicionais nesta pasta e importar aplicações para aqui.

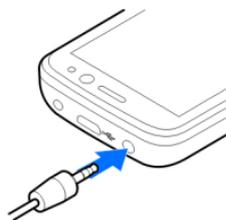


**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

## Ligar um auricular compatível

Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector AV Nokia.

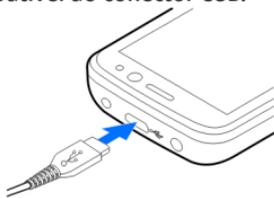
Quando ligar um dispositivo externo qualquer ou quaisquer auriculares diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector AV Nokia, preste especial atenção aos níveis do volume.



## Ligar um cabo de dados USB

Ligue um cabo de dados USB compatível ao conector USB.

Para seleccionar o modo de



## 3. Suporte

### Ajuda do dispositivo

O seu dispositivo contém instruções para ajudar na utilização das aplicações do dispositivo.

Para abrir textos de ajuda a partir do menu principal, escolha  > **Aplicações** > **Ajuda** > **Ajuda** e a aplicação para a qual pretende ler as instruções.

Quando uma aplicação estiver aberta, para aceder ao texto de ajuda da vista actual, escolha **Opções** > **Ajuda**.

ligação USB predefinido ou para alterar o modo activo, escolha  > **Definições, Conectiv.** > **USB** > **Modo de ligação USB** e escolha o modo pretendido.

Para seleccionar se o modo predefinido é activado automaticamente, escolha **Perguntar ao ligar**.

## Correia de pulso

Enfie a correia de pulso e aperte-a.



Quando estiver a ler as instruções, para alterar o tamanho do texto de ajuda, escolha **Opções** > **Diminuir tamanho letra** ou **Aumentar tam. de letra**.

Estão disponíveis ligações a tópicos relacionados no final do texto de ajuda. Se seleccionar uma palavra sublinhada, é apresentada uma pequena explicação. Os textos de ajuda utilizam os seguintes indicadores:  mostra uma ligação a um tópico de ajuda relacionado  mostra uma ligação à aplicação abordada

## Suporte

Ao ler as instruções, para alternar entre os textos de ajuda e a aplicação aberta em segundo plano, prima, sem soltar, a tecla Menu e escolha a partir da lista de aplicações abertas.

## My Nokia

O My Nokia é um serviço gratuito que lhe envia regularmente mensagens de texto com sugestões, truques e suporte para o seu dispositivo Nokia. Se o My Nokia se encontrar disponível no seu país e for suportado pelo prestador de serviços, o dispositivo convida-o a subscrever o serviço My Nokia após ter definido a hora e a data.

Para subscrever o serviço My Nokia, seleccione **Aceitar** e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Aplicam-se encargos de chamadas quando envia mensagens para se inscrever ou para anular a subscrição.

Para obter informações acerca dos termos e condições, consulte a documentação fornecida com o dispositivo ou [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

Para subscrever o serviço My Nokia mais tarde, escolha  > **Aplicações** > **Instalação** > **My Nokia**. Após o convite para subscrever o My Nokia, é iniciada a aplicação Configuração do telefone.

Para abrir a aplicação de configuração do Telefone posteriormente, seleccione  > **Definições** > **Ajuda** > **Config. telefone**.

## Apoio e informações de contacto da Nokia

Para obter a última versão deste manual do utilizador, informações adicionais, efectuar importações e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou o website local da Nokia.

É possível obter informações sobre a utilização dos produtos e serviços Nokia na respectiva página da Internet. Se precisar de contactar o serviço de assistência ao cliente, consulte a lista dos centros de contacto da Nokia locais em [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Para serviços de manutenção, consulte a localização do centro de assistência Nokia mais próximo em [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## Actualizações de software

A Nokia pode produzir actualizações de software que oferecem novas funcionalidades, funções melhoradas e um melhor desempenho. É possível solicitar estas actualizações através da aplicação de PC Nokia Software Updater. Poderão não existir actualizações de software para todos os produtos ou respectivas variantes. As versões de software mais recentes poderão não ser aprovadas por todos os operadores.

Para actualizar o software do dispositivo, necessita da aplicação Nokia Software Updater e de um PC compatível com o sistema operativo Microsoft Windows 2000, XP ou Vista,

acesso de banda larga à Internet e um cabo de dados compatível para ligar o dispositivo ao PC.



**Aviso:** Se instalar uma actualização do software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para efectuar chamadas de emergência, enquanto o processo de instalação não for concluído e o dispositivo reiniciado. Assegure-se de que efectua cópias de segurança dos dados, antes de aceitar a instalação de uma actualização.

A importação e instalação poderá demorar até 20 minutos com o Gestor de dispositivos e até 30 minutos com o Nokia Software Updater.

## 4. Funções de chamada

### Chamadas de voz

#### Efectuar uma chamada



**Importante:** Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio para activar a função de telefone.

Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial. Para efectuar uma chamada de emergência no perfil "offline" ou com o dispositivo bloqueado, o dispositivo tem de reconhecer o número como número oficial de emergência. É aconselhável mudar de perfil ou desbloquear o dispositivo, introduzindo o código de bloqueio, antes de efectuar a chamada de emergência.

Para obter mais informações e importar a aplicação Nokia Software Updater, visite [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) ou o Web site local da Nokia.

Se a sua rede suportar actualizações do software "over-the-air", também pode solicitar as actualizações através do dispositivo.



**Sugestão:** Para verificar a versão do software do seu dispositivo, introduza **\*#0000#** no ecrã inicial.

Para efectuar uma chamada, introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área, e prima a tecla Chamar.



**Sugestão:** Para efectuar chamadas internacionais, prima +, que substitui o código de acesso internacional, e introduza o indicativo do país, o indicativo de área (sem o 0 à esquerda, se necessário) e o número de telefone.

Para terminar ou cancelar a tentativa de chamada, prima a tecla Terminar.

Para efectuar uma chamada utilizando os contactos guardados, abra os contactos. Introduza as primeiras letras do nome, seleccione-o e prima a tecla Chamar.

Para efectuar uma chamada utilizando o registo, prima a tecla Chamar para ver os últimos 20 números para quem

## Funções de chamada

telefonou ou tentou telefonar. Seleccione o número ou o nome pretendido e prima a tecla Chamar.

Para ajustar o volume de uma chamada activa, utilize as teclas de volume.

Para passar de uma chamada de voz para uma chamada de vídeo, escolha **Opções** > **Mudar p/ chamada vídeo**. O dispositivo termina a chamada de voz e efectua uma chamada de vídeo para o destinatário.

## Marcação rápida

Escolha  > **Definições** > **Definições** e **Telemóvel** > **Chamada** > **Marcação rápida**.

A marcação rápida permite-lhe efectuar uma chamada mantendo premida uma tecla numérica no ecrã principal.

Para activar a marcação rápida, escolha **Sim**.

Para atribuir uma tecla numérica a um número de telefone, seleccione  > **Definições** > **Marc. rápida**. Seleccione a tecla numérica (2 - 9) no visor e especifique **Opções** > **Atribuir**. Seleccione o número pretendido na lista de contactos.

Para apagar o número de telefone atribuído a uma tecla numérica, seleccione a tecla de marcação rápida e escolha **Opções** > **Remover**.

Para modificar um número de telefone atribuído a uma tecla numérica, seleccione a tecla de marcação rápida e escolha **Opções** > **Alterar**.

## Correio de voz

Escolha  > **Definições** > **Cx. cor. chs..**

Quando abre a aplicação Correio de voz pela primeira vez, é-lhe pedido que introduza o número da sua caixa de correio de voz.

Para ligar para a caixa de correio de voz, seleccione Caixa correio voz e escolha **Opções** > **Chamar correio voz**.

Para ligar para a sua caixa de correio no ecrã principal, mantenha premida a tecla **1** ou prima **1** e, em seguida, a tecla Chamar. Seleccione a caixa de correio para a qual pretende ligar.

Para alterar o número da caixa de correio, seleccione a caixa de correio e escolha **Opções** > **Mudar número**.

## Marcação por voz

Faça uma chamada telefónica dizendo o nome guardado na lista de contactos.



**Nota:** A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

1. No ecrã inicial, prima, sem soltar, a tecla de selecção direita. É emitido um tom curto e é apresentada a mensagem **Fale agora**.
2. Pronuncie o nome do contacto a quem pretende ligar. Se o reconhecimento de voz funcionar, é mostrada uma lista de correspondências possíveis. O telefone reproduz o

comando de voz da primeira ocorrência da lista. Caso não seja o comando correcto, seleccione outra entrada.

## Efectuar uma chamada de conferência

1. Para efectuar uma chamada de conferência, introduza o número de telefone de um participante e prima a tecla Chamar.
2. Quando o participante atender, seleccione **Opções** > **Nova chamada**.
3. Quando tiver efectuado uma chamada telefónica para todos os participantes, seleccione **Opções** > **Conferência** para colocar as chamadas em conferência.

Para silenciar o microfone do dispositivo durante a chamada, seleccione **Opções** > **Silenciar**.

Para excluir um participante da chamada de conferência, especifique o participante e seleccione **Opções** > **Conferência** > **Retirar participante**.

Para falar em privado com um participante da chamada de conferência, especifique o participante e seleccione **Opções** > **Conferência** > **Privada**.

## Atender uma chamada

Para atender uma chamada, prima a tecla Chamar.

Para rejeitar uma chamada, prima a tecla Terminar.

Para silenciar o tom de toque em vez de atender a chamada escolha **Silenciar**.

Quando se encontra numa chamada activa e a função de chamada em espera (serviço de rede) está activada, prima a tecla Chamar para atender uma nova chamada recebida. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada activa, prima a tecla Terminar.

## Registos de chamadas e de dados

Escolha  > **Registo**.

Para ver as chamadas recentes não atendidas, recebidas e efectuadas, escolha **Chs. recentes**.



**Sugestão:** Para ver os números marcados no ecrã principal, prima a tecla Chamar.

Para ver a duração das chamadas recebidas e efectuadas a partir do dispositivo, escolha **Duração cham..**

Para ver a quantidade de dados transferidos no decurso das ligações de dados por pacotes, escolha **Dados pacotes**.

## Chamadas de vídeo

### Efectuar uma chamada de vídeo



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para efectuar uma chamada de vídeo, introduza o número de telefone ou seleccione o destinatário da chamada a partir da lista de contactos e escolha **Opções** > **Chamar** > **Chamada vídeo**. Quando for iniciada a chamada de vídeo, a câmara do dispositivo é activada. Se a câmara já estiver a ser utilizada,

## Funções de chamada

o envio de vídeo é desactivado. Se o destinatário da chamada não pretender enviar-lhe o vídeo, é apresentada uma imagem fixa. Para definir a imagem fixa enviada a partir do seu dispositivo em substituição do vídeo, escolha  > **Definições** > **Definições** e **Telemóvel** > **Chamada** > **Imagem chamada vídeo**.

Para desactivar o envio de áudio, vídeo ou vídeo e áudio, escolha **Opções** > **Desactivar** > **Envio de áudio**, **Envio de vídeo** ou **Envio de áudio e víd..**

Para ajustar o volume de uma chamada de vídeo activa, utilize as teclas de volume.

Para utilizar o altifalante, escolha **Opções** > **Activar altifalante**. Para silenciar o altifalante e utilizar o auricular, escolha **Opções** > **Activar auscultador**.

Para mudar as localizações das imagens, seleccione **Opções** > **Mudar ordem imagens**.

Para aplicar zoom à imagem no visor, escolha **Opções** > **Zoom** e prima a tecla de deslocamento para cima ou para baixo.

Para terminar a chamada de vídeo a efectuar uma nova chamada de voz para o mesmo destinatário, escolha **Opções** > **Mudar para chamada voz**.

## Atender ou rejeitar uma chamada de vídeo

Quando receber uma chamada de vídeo,  é apresentado.

1. Para atender a chamada de vídeo, prima a tecla Chamar.
2. Para iniciar o envio de imagens de vídeo em directo, seleccione **Sim**.

Se não activar a chamada de vídeo, apenas ouvirá a voz do autor da chamada. Um ecrã verde substitui a imagem de vídeo. Para substituir o ecrã verde por uma imagem fixa capturada pela câmara do seu dispositivo, escolha  > **Definições** e **Telefonia** > **Chamada** > **Imagem chamada vídeo**.

## Definições de chamada

### Definições de chamadas

Escolha  > **Definições** > **Definições** e **Telemóvel** > **Chamada**.

Selecione entre as seguintes opções:

- **Enviar meu número** — Apresentar o seu número de telefone à pessoa para quem está a ligar.
- **Chamadas em espera** — Definir o dispositivo para notificá-lo de chamadas recebidas quando tem uma chamada em curso (serviço de rede).
- **Rejeitar chamada c/ msg.** — Rejeitar uma chamada e enviar uma mensagem de texto para o chamador.
- **Texto da mensagem** — Escrever a mensagem de texto padrão que é enviada quando rejeita uma chamada.
- **Víd. próp. cham. rec.** — Permitir ou recusar o envio de vídeo a partir do seu dispositivo durante uma chamada de vídeo.
- **Imagem chamada vídeo** — Apresentar uma imagem estática se não for enviado vídeo durante uma chamada de vídeo.
- **Remarcação automática** — Definir e o dispositivo para efectuar um máximo de 10 tentativas de ligação após uma

tentativa de chamada sem êxito. Para parar a remarcação automática, prima a tecla Terminar.

- **Mostr. duração chamada** — Apresentar a duração de uma chamada durante a mesma.
- **Resumo após chamada** — Apresentar a duração de uma chamada após a mesma.
- **Marcação rápida** — Activar a marcação rápida.
- **Atender c/ qualquer tecla** — Activar o atendimento com qualquer tecla.
- **Linha em utilização** — Esta definição (serviço de rede) só é mostrada se o cartão SIM suportar dois números de subscritor, ou seja, duas linhas telefónicas. Seleccione qual a linha telefónica que pretende utilizar para efectuar chamadas e enviar mensagens curtas. Independentemente da linha escolhida, podem ser atendidas chamadas em ambas. Se escolher **Linha 2** e não tiver subscrito este serviço de rede, não conseguirá efectuar chamadas. Quando a linha 2 está seleccionada, **2** é mostrado no ecrã principal.
- **Troca de linha** — Impedir a selecção da linha (serviço de rede), se suportado pelo cartão SIM. Para alterar esta definição, necessita do código PIN2.

## Desvio de chamadas

Escolha  > **Definições** > **Definições** e **Telemóvel** > **Desv. chamadas**.

Desviar chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone. Para obter detalhes, contacte o seu fornecedor de serviços.

Seleccione o tipo de chamadas a desviar e entre as seguintes opções:

- **Se ocupado** — Desvia as chamadas recebidas se tiver uma chamada activa.
- **Se não atendida** — Desvia as chamadas recebidas depois do dispositivo tocar durante um determinado período de tempo. Seleccione o período de tempo que o dispositivo toca antes da chamada ser desviada.
- **Se sem cobertura** — Desvia as chamadas quando o dispositivo está desligado ou sem cobertura de rede.
- **Se não disponível** — Desvia as chamadas se tiver uma chamada activa, se não atender ou se o dispositivo estiver desligado ou fora da cobertura de rede.

Para desviar as chamadas para a caixa de correio de voz, seleccione um tipo de chamada, uma opção de desvio e escolha **Opções** > **Activar** > **Para caixa correio de voz**.

Para desviar as chamadas para outro número de telefone, seleccione um tipo de chamada, uma opção de desvio e escolha **Opções** > **Activar** > **Para outro número**. Introduza o número de telefone ou escolha **Procurar** para obter um número guardado nos Contactos.

Para verificar o estado actual do desvio de chamadas, seleccione a opção de desvio e escolha **Opções** > **Verificar o estado**.

Para cancelar o desvio de chamadas, seleccione a opção de desvio e escolha **Opções** > **Desactivar**.

### Restrição de chamadas

Escolha  > [Definições](#) > [Definições](#) e [Telemóvel](#) > [Restrição chams..](#)

Pode restringir as chamadas que pode fazer ou receber com o dispositivo (serviço de rede). Para alterar as definições, necessita de obter a senha de restrição a partir do fornecedor de serviços. A restrição de chamadas afecta todo o tipo de chamadas.

O barramento de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

Quando as chamadas são barradas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência oficiais.

Para restringir chamadas, seleccione uma das seguintes opções:

- **Chamadas a efectuar** — Permite impedir a realização de chamadas de voz com o dispositivo.
- **Chamadas a chegar** — Permite impedir a recepção de chamadas.
- **Chamadas internacionais** — Impeça as chamadas para países ou regiões no estrangeiro.
- **Chamadas a chegar em roaming** — Impeça a recepção de chamadas quando estiver fora do país de origem.
- **Chamadas internacionais excepto para país origem** — Impeça chamadas para países ou regiões no estrangeiro, mas permita chamadas para o seu país de origem.

Para verificar o estado das restrições de chamadas de voz, seleccione a opção de restrição e escolha [Opções](#) > [Verificar estado](#).

Para desactivar todas as restrições de chamadas de voz, seleccione uma opção de restrição e escolha [Opções](#) > [Desact. todas restrições](#).

### Definições de rede

Escolha  > [Definições](#) > [Definições](#) e [Telemóvel](#) > [Rede](#).

Para seleccionar o modo de rede, escolha [Modo da rede](#) e [Modo duplo, UMTS](#) ou [GSM](#). No modo duplo, o dispositivo alterna automaticamente entre redes.



**Sugestão:** Ao escolher [UMTS](#), permite uma transferência de dados mais rápida, mas pode aumentar o consumo de energia da bateria e reduzir a respectiva vida útil. Em zonas próximas de redes GSM e UMTS, a selecção do [Modo duplo](#) pode causar uma passagem constante entre as duas redes, o que também aumenta o consumo de energia da bateria.

Para seleccionar o operador, escolha [Escolha de operador](#) e [Manual](#) para seleccionar entre as redes disponíveis ou [Automática](#) para definir o dispositivo para seleccionar a rede automaticamente.

Para definir o dispositivo para indicar quando está a ser utilizado numa rede microcelular (MCN), escolha [Mostrar inform. célula](#) > [Sim](#).

## Partilha de vídeo

### Requisitos da partilha de vídeo

A partilha de vídeo requer uma ligação UMTS. Para obter informações sobre o serviço, disponibilidade da rede UMTS e sobre as taxas associadas à utilização deste serviço, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para utilizar a partilha de vídeo, tem de proceder da seguinte forma:

- Certifique-se de que o dispositivo está configurado para ligações entre dois telemóveis.
- Certifique-se de que tem uma ligação UMTS activa e de que se encontra abrangido pela rede UMTS. Se se afastar da rede UMTS durante uma sessão de partilha de vídeo, a partilha pára, mas a chamada de voz continua.
- Certifique-se de que tanto o remetente como o destinatário se encontram registados na rede UMTS. Se convidar alguém para uma sessão de partilha e o dispositivo do destinatário não se encontrar abrangido pela rede UMTS, não tiver a partilha de vídeo instalada nem as ligações entre dois telemóveis configuradas, o destinatário não receberá os convites. O utilizador receberá uma mensagem de erro a indicar que o destinatário não pode aceitar o convite.

### Partilhar vídeo em directo e clips de vídeo

Durante uma chamada de voz activa, escolha **Opções** > **Partilhar vídeo**.

1. Para partilhar vídeo em directo durante a chamada, escolha **Vídeo em directo**.

Para partilhar um clip de vídeo, escolha **Clip vídeo** e o clip que pretende partilhar.

Poderá ser necessário converter o clip de vídeo para um formato adequado para o poder partilhar. Se o seu dispositivo o notificar que o clip de vídeo tem de ser convertido, escolha **OK**. O dispositivo tem de ter um editor de vídeo para que a conversão funcione.

2. Se o destinatário tiver vários endereços SIP ou números de telefone incluindo o indicativo do país guardado nas lista de contactos, seleccione o endereço ou número pretendido. Se o endereço SIP ou o número de telefone do destinatário não estiver disponível, introduza o endereço ou o número do destinatário, incluindo o indicativo do país, e seleccione **OK** para enviar o convite. O dispositivo envia o convite para o endereço SIP.

A partilha é iniciada automaticamente, quando o destinatário aceitar o convite.

### Opções durante a partilha de vídeo

 Ampliar ou reduzir o vídeo (disponível apenas para o remetente).

 Ajustar o brilho (disponível apenas para o remetente).

 ou  Silenciar ou activar o som do microfone.

 ou  Activar e desactivar o altifalante.

 ou  Fazer uma pausa e retomar a partilha de vídeo.

## Música

 Mudar para o modo de ecrã total (disponível apenas para o receptor).

3. Para terminar a sessão de partilha, escolha **Parar**. Para terminar a chamada de voz, prima a tecla Terminar. Ao terminar a chamada, a partilha de vídeo também termina.

Para guardar o vídeo em directo que partilhou, escolha **Sim** quando lhe for pedido. O dispositivo notifica-o da localização do vídeo guardado.

## 5. Música



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Também pode ouvir música quando o perfil offline está activado. [Consulte "Perfil offline", p. 15.](#)

## Leitor de música

### Reproduzir uma música

Escolha  > **Aplicações** > **Leitor mús..**

Para adicionar todas as músicas disponíveis à biblioteca de música, escolha **Opções** > **Actualizar biblioteca**.

Para reproduzir uma música, seleccione a categoria desejada e a música.

Para fazer uma pausa na reprodução, prima a tecla de deslocamento; para retomar, prima de novo a tecla de

deslocamento. Para parar a reprodução, prima a tecla de deslocamento para baixo.

Se aceder a outras aplicações quando estiver a partilhar um clip de vídeo, a partilha é colocada em pausa. Para voltar à vista da partilha de vídeo e continuar a partilhar, no ecrã principal, escolha **Opções** > **Continuar**.

Para avançar rapidamente ou retroceder, mantenha premida a tecla de deslocamento para a direita ou para a esquerda.

Para passar para o item seguinte, prima a tecla de deslocamento para a direita. Para regressar ao início de um item, prima a tecla de deslocamento para a esquerda. Para passar para o item anterior, prima de novo a tecla de deslocamento no espaço de 2 segundos, após o início da música ou do podcast.

Para modificar o tom de reprodução de música, escolha **Opções** > **Equalizador**.

Para modificar o equilíbrio e a imagem estéreo ou para aumentar os baixos, escolha **Opções** > **Definições de áudio**.

Para obter uma visualização durante a reprodução, escolha **Opções** > **Mostrar visualização**.

Para regressar ao ecrã principal e deixar o leitor a funcionar em segundo plano, prima a tecla Terminar brevemente.



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

## Say and Play

Com Say and Play, pode reproduzir a música que pretende dizendo, por exemplo, o nome do artista.

Para iniciar a aplicação Say and Play, escolha  >

**Aplicações** > **Proc. música**. Quando for emitido um tom, diga o nome do artista, o nome do álbum e o título da música, o título do álbum ou o título da lista de reprodução. Mantenha o dispositivo a cerca de 20 cm da sua boca e fale num tom normal. Não tape o microfone do dispositivo com a mão.

Quando utilizar Say and Play pela primeira vez, e depois de descarregar novas músicas para o dispositivo, para actualizar os comandos de voz, escolha **Opções** > **Actualizar**.

Os comandos de voz são baseados nos metadados (nome do artista e título da música) das músicas no seu dispositivo. Say and Play suporta dois idiomas falados: Inglês e o idioma que tiver seleccionado como idioma do dispositivo. O idioma escrito dos metadados de música deve estar em inglês ou no idioma seleccionado do dispositivo.



**Sugestão:** Para melhorar a precisão de procura, utilize comandos de voz para a marcação. O marcador adapta a sua voz e utiliza-a igualmente para procura de músicas.

## Transferir música do PC

1. Certifique-se de que está inserido um cartão de memória compatível no dispositivo.
2. Ligue o seu dispositivo ao PC utilizando a conectividade Bluetooth ou um cabo de dados USB compatível.
3. Se estiver a utilizar um cabo de dados USB, escolha **Transfer. multimédia** como modo de ligação.

Se seleccionar **Transfer. multimédia** como modo de ligação, pode utilizar o Windows Media Player para sincronizar música entre o dispositivo e o PC.

## Rádio FM

### Ouvir rádio

Escolha  > **Aplicações** > **Rádio**.

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

A qualidade da emissão de rádio depende da cobertura da estação de rádio nessa área específica.

## Posicionamento

Pode efectuar ou atender uma chamada enquanto ouve rádio. O rádio é silenciado quando existe uma chamada activa.

Para iniciar uma procura de estações, escolha  ou .

Caso tenha guardado estações de rádio no dispositivo, para ouvir a estação guardada seguinte ou anterior, escolha  ou .

Escolha **Opções** e entre as seguintes opções:

- **Activar altifalante** — Ouvir rádio utilizando o altifalante.

## 6. Posicionamento

### Acerca do GPS

As coordenadas do GPS são expressas através do sistema internacional de coordenadas WGS-84. A disponibilidade das coordenadas pode variar de zona para zona.

O GPS (Global Positioning System - Sistema de Posicionamento Global) é operado pelo governo dos Estados Unidos, que é o único responsável pela respectiva exactidão e manutenção. A exactidão dos dados de localização pode ser afectada por ajustes efectuados pelo governo dos Estados Unidos aos satélites GPS e está sujeita a alterações da política civil de GPS do Departamento de Defesa dos Estados Unidos (United States Department of Defense) e do Plano de Radionavegação Federal (Federal Radionavigation Plan). A exactidão também pode ser afectada por uma geometria fraca dos satélites. A disponibilidade e qualidade dos sinais GPS pode ser afectada pela sua localização, por edifícios, por obstáculos naturais e pelas condições meteorológicas. O

- **Sintonizaç. manual** — Alterar a frequência manualmente.
- **Directório de estações** — Ver as estações disponíveis com base na localização (serviço de rede).
- **Guardar estação** — Memorizar a estação actualmente sintonizada na sua lista de estações.
- **Estações** — Abrir a lista de estações memorizadas.
- **Reprod. em fundo** — Voltar ao ecrã principal continuando a ouvir o rádio FM em segundo plano.

receptor GPS deve ser utilizado apenas no exterior, para permitir a recepção dos sinais GPS.

Nenhum GPS deve ser utilizado para medições exactas de posição. Nunca deve depender exclusivamente dos dados de localização do receptor GPS e das redes de rádio móveis para a verificação do seu posicionamento ou navegação.

O contador tem um grau de exactidão limitada, podendo ocorrer erros de arredondamento. A exactidão também pode ser afectada pela disponibilidade e qualidade dos sinais GPS.

Nas definições de posicionamento é possível activar ou desactivar diferentes métodos de posicionamento.

### GPS assistido (A-GPS)

O seu dispositivo também suporta GPS assistido (A-GPS).

O A-GPS é um serviço de rede.

O A-GPS (Assisted GPS, GPS assistido) é utilizado para obter dados de assistência através de uma ligação de dados por pacotes, que ajuda o utilizador a calcular as coordenadas do local quando o dispositivo estiver a receber sinais de satélites.

Quando activa o A-GPS, o dispositivo recebe informação útil, via satélite, de um servidor de dados auxiliares através da rede celular. Com a ajuda dos dados auxiliares, o dispositivo pode obter a posição GPS mais rapidamente.

O seu dispositivo está pré-configurado para utilizar o serviço A-GPS da Nokia, caso não estejam disponíveis definições de A-GPS específicas de um fornecedor de serviços. Os dados auxiliares são obtidos do servidor do serviço A-GPS da Nokia apenas quando necessários.

Para desactivar o serviço A-GPS, escolha  > [Aplicações](#) > [Dados GPS](#) e [Opções](#) > [Def. posicionamento](#) > [Métodos posicionamento](#) > [GPS assistido](#) > [Desactivar](#).

Tem de ter um ponto de acesso à Internet definido no dispositivo para obter dados auxiliares do serviço A-GPS da Nokia através de uma ligação de dados por pacotes. O ponto de acesso para A-GPS pode ser definido nas definições de posicionamento. Só pode ser utilizado um ponto de acesso à Internet de dados por pacotes. O dispositivo solicita-lhe que selecione o ponto de acesso à Internet quando o GPS é utilizado pela primeira vez.

## Mapas

Escolha  > [Mapas](#).

## Acerca de Mapas

Com Mapas, pode ver a sua localização actual no mapa, ver mapas de diferentes cidades e países, procurar locais, planear trajectos de uma localização para outra, bem como guardar localizações e enviá-las para dispositivos compatíveis. Também pode adquirir licenças para serviços de informações de trânsito e de navegação, caso estejam disponíveis no seu país ou região.

Quando utilizar Mapas pela primeira vez, poderá ter de seleccionar um ponto de acesso à Internet para importar mapas.

Caso procure uma área que não se encontre nos mapas já importados para o seu dispositivo, é importado automaticamente um mapa da área através da Internet. Alguns mapas podem estar disponíveis no seu dispositivo ou num cartão de memória. Pode igualmente utilizar o software para PC Nokia Map Loader para importar mapas. Para instalar o Nokia Map Loader num PC compatível, visite [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).



**Sugestão:** Para evitar custos de transferência de dados, pode igualmente utilizar Mapas sem uma ligação à Internet, e procurar mapas guardados no seu dispositivo ou no cartão de memória.



**Nota:** A importação de mapas pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

## Posicionamento

Quase todas as cartografias digitais são em certa medida imprecisas e incompletas. Nunca deve depender exclusivamente da cartografia importada para uso neste dispositivo.

As informações de orientação e tráfego, bem como serviços relacionados, são geradas por outros terceiros independentes da Nokia. As informações podem ser, em certa medida, imprecisas e incompletas e estão sujeitas à disponibilidade. Nunca dependa exclusivamente das informações mencionadas acima e serviços relacionados.

Para obter instruções sobre como utilizar as várias funcionalidade dos Mapas, escolha  > **Aplicações** > **Ajuda** > **Ajuda** e **Mapas**, ou quando utilizar os Mapas, escolha **Opções** > **Suporte** > **Ajuda**.

## Deslocação num mapa

Quando a ligação GPS estiver activa,  mostra a sua localização actual no mapa.

Para ampliar a sua localização actual ou a última localização conhecida, escolha **Opções** > **Minha pos..**

Para se movimentar no mapa, desloque-se para cima, baixo, esquerda ou direita com a tecla de navegação. O mapa está orientado para norte por predefinição.

Quando tem uma ligação GPS activa e visualiza o mapa no ecrã, é automaticamente importado um novo mapa se passar para uma área ainda não abrangida por mapas já importados. Os mapas são automaticamente guardados na memória do dispositivo ou num cartão de memória compatível, se inserido.

Para alterar o tipo de mapa, escolha **Opções** > **Modo mapa**.

## Indicadores do ecrã

O indicador GPS  mostra a disponibilidade dos sinais de satélite. Uma barra corresponde a um satélite. Quando o dispositivo tenta localizar sinais de satélite, a barra fica amarela. Quando o dispositivo receber dados suficientes dos satélites para o GPS calcular a sua localização, a barra fica verde. Quanto mais barras verdes, mais fiável será o cálculo de localização.

Inicialmente, o dispositivo tem de receber sinais de, pelo menos, quatro satélites para calcular a sua localização. Depois do cálculo inicial, sinais de três satélites poderão ser suficientes.

O indicador de transferência de dados  **21.5 kb** mostra a ligação à Internet utilizada e a quantidade de dados transferidos desde que a aplicação foi iniciada.

## Marcos

Com Marcas, pode guardar as informações de posição de localizações específicas no dispositivo. Pode ordenar as localizações guardadas em diferentes categorias como, por exemplo profissional, e adicionar outras informações a estas, por exemplo, endereços. Pode utilizar os marcos guardados em aplicações compatíveis, como dados de GPS.

Escolha  > **Aplicações** > **Marcos**.

As coordenadas no GPS são expressas utilizando o sistema internacional de coordenadas WGS-84.

Escolha **Opções** e entre as seguintes opções:

- **Novo marco** — Criar um marco novo. Para efectuar um pedido de posicionamento para a localização actual, escolha **Posição actual**. Para escolher a localização no mapa, escolha **Seleccionar no mapa**. Para introduzir manualmente as informações de posição, escolha **Introduzir manualm.**
- **Modificar** — Editar ou adicionar informações a um marco guardado (por exemplo, uma morada).
- **Adicionar a categoria** — Adicionar um marco a uma categoria em Marcos. Seleccionar cada categoria a que pretende adicionar o marco.
- **Enviar** — Enviar um ou vários marcos para um dispositivo compatível. Os marcos recebidos são colocados na pasta Caixa de entrada em Mensagens.

Pode ordenar os marcos em categorias predefinidas ou criar novas categorias. Para editar ou criar novas categorias de marcos, abra o separador Categorias e escolha **Opções** > **Editar categorias**.

## Dados de GPS

### Orientação de trajectos

Escolha  > **Aplicações** > **Dados GPS** e **Navegação**.

Inicie a orientação de trajectos num espaço exterior. Se iniciar num espaço interior, o receptor GPS poderá não receber as informações necessárias dos satélites.

A orientação de trajectos utiliza uma bússola rotativa no ecrã do dispositivo. A direcção do destino é mostrada por uma

bola vermelha e a distância aproximada é mostrada na bússola.

A orientação de trajectos foi desenvolvida para mostrar o trajecto mais directo e a distância mais curta até ao destino, medida numa linha recta. Quaisquer obstáculos no trajecto, como, por exemplo, edifícios e obstáculos naturais, são ignorados. As diferenças de altitude não são consideradas ao calcular a distância. A orientação de trajectos só fica activa quando se estiver a deslocar.

Para definir o destino da viagem, escolha **Opções** > **Definir destino** e seleccione um marco como destino ou introduza as coordenadas de latitude e longitude.

Para limpar o destino definido para a sua viagem, escolha **Parar navegação**.

### Contador

Escolha  > **Aplicações** > **Dados GPS** e **Distância viagem**.

O contador tem um grau de exactidão limitada, podendo ocorrer erros de arredondamento. A exactidão também pode ser afectada pela disponibilidade e qualidade dos sinais GPS.

Para activar ou desactivar o cálculo da distância de viagem, escolha **Opções** > **Iniciar** ou **Parar**. Os valores calculados permanecem no ecrã. Utilize esta funcionalidade no exterior para obter um melhor sinal GPS.

Para definir a distância de viagem e as velocidades média e máxima como zero e para iniciar um novo cálculo, escolha **Opções** > **Reiniciar**. Para definir o indicador de viagem e o tempo total como zero, escolha **Reiniciar**.

## 7. Escrever texto

### Introdução tradicional de texto

**Abc** é apresentado na parte superior direita do visor, quando está a escrever texto utilizando a introdução tradicional de texto.

**ABC** e **abc** indicam se estão seleccionadas maiúsculas ou minúsculas. **Abc** indica que a primeira letra da frase é escrita em maiúsculas e que todas as outras letras são automaticamente escritas em minúsculas. **123** indica o modo numérico.

Para escrever texto com o teclado, prima uma tecla numérica **2-9** repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Existem mais caracteres disponíveis para uma tecla numérica do que aqueles que estão impressos na tecla. Se a letra seguinte estiver situada na mesma tecla que a actual, aguarde até o cursor ser apresentado e introduza a letra.

Para inserir um número, prima a tecla numérica, sem soltar.

Para alternar entre o modo de maiúsculas e minúsculas e o modo numérico, prima **#**.

Para apagar um carácter, prima a tecla Limpar. Prima a tecla Limpar, sem soltar, para apagar mais do que um carácter.

Para apagar um carácter, prima a tecla de retrocesso. Prima a tecla de retrocesso, sem soltar, para apagar mais do que um carácter.

Para aceder aos sinais de pontuação mais comuns, prima a tecla **1**. Prima **1** repetidamente para alcançar o sinal de pontuação pretendido.

Para adicionar caracteres especiais, prima **\***. Selecciono o carácter pretendido e prima a tecla de deslocamento.

Para inserir um espaço, prima **0**. Para mover o cursor para a linha seguinte, prima **0** três vezes.

Para alternar entre os diferentes tipos de letra, prima **#**.

### Introdução assistida de texto

1. Para activar a introdução assistida de texto, prima rapidamente **#**, duas vezes. Isto activa a introdução assistida de texto em todos os editores do dispositivo. O indicador  é apresentado no ecrã.
2. Para escrever a palavra pretendida, prima **2-9**. Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra.
3. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, para confirmar desloque-se para a direita ou prima **0** para adicionar um espaço.

Se a palavra não estiver correcta, prima **\*** repetidamente, para ver as palavras correspondentes encontradas pelo dicionário.

Se o carácter **?** for apresentado a seguir à palavra, a palavra que pretende escrever não se encontra no dicionário. Para adicionar uma palavra ao dicionário, seleccione **Soletrar**, introduza a palavra (até 32 letras)

utilizando a introdução tradicional de texto e seleccione **OK**. A palavra é adicionada ao dicionário. Quando o dicionário estiver cheio, a palavra nova substitui a palavra adicionada mais antiga.

Escreva a primeira metade de uma palavra composta; para confirmar, desloque-se para a direita. Escreva a última parte da palavra composta. Para completar a palavra composta, prima **0** para adicionar um espaço.

Para desactivar a introdução assistida de texto em todos os editores do dispositivo, prima rapidamente **#**, duas vezes.

## Alterar o idioma de escrita

Ao escrever texto, pode alterar o idioma de escrita. Por exemplo, se premir a tecla **6** repetidamente, de modo a seleccionar um carácter específico, a alteração do idioma de escrita dá-lhe acesso a diferentes caracteres, numa ordem diferente.

Se estiver a escrever texto utilizando um alfabeto não latino e pretender escrever caracteres latinos, por exemplo, para

## 8. Mensagens

Escolha  > **Mensagens**.

A aplicação Mensagens (serviço de rede) permite-lhe enviar e receber mensagens de texto, multimédia, de áudio e de e-mail. Também pode receber mensagens de serviço Web, mensagens de difusão celular e mensagens especiais com dados, bem como enviar comandos de serviço.

endereços web ou de e-mail, pode ser necessário alterar o idioma de escrita. Para alterar o idioma de escrita, seleccione **Opções** > **Idioma de escrita** e escolha um idioma de escrita que utilize caracteres latinos.

## Copiar e apagar texto

1. Para seleccionar letras e palavras, prima **#**, sem soltar, e prima a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita. Para seleccionar linhas de texto, prima **#**, sem soltar, e prima a tecla de navegação para cima ou para baixo.
2. Para copiar o texto, prima **#**, sem soltar, e escolha **Copiar**.  
Para apagar o texto seleccionado, prima a tecla Limpar **C**.
3. Para copiar o texto, seleccione a localização pretendida, prima **#**, sem soltar, e escolha **Colar**.

Os tipos de mensagens disponíveis podem variar. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Antes de enviar ou receber mensagens, poderá ter de:

- Inserir um cartão SIM válido no dispositivo e encontrar-se na área de cobertura de uma rede celular.

## Mensagens

- Verificar se a rede suporta as funções de mensagens que pretende utilizar e de que estas estão activadas no cartão SIM.
- Configurar definições do ponto de acesso à Internet no dispositivo.
- Configurar definições de conta de e-mail no dispositivo.
- Configurar as definições das mensagens curtas no dispositivo.
- Configurar as definições das mensagens multimédia no dispositivo.

O dispositivo pode ter reconhecido o fornecedor do cartão SIM e configurado automaticamente algumas definições de mensagens. Se isto não acontecer, pode ter de configurar as definições manualmente ou contactar o seu fornecedor de serviços para configurar as definições.

O aspecto de uma mensagem de imagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

## Escrever e enviar mensagens

Selecione  > [Mensagens](#).



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou danificar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Antes de poder criar uma mensagem multimédia ou escrever um e-mail, é necessário ter especificadas as definições de ligação correctas.

A rede móvel poderá limitar o tamanho das mensagens multimédia MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

Verifique o limite de tamanho de mensagens de e-mail junto do fornecedor de serviços. Se tentar enviar uma mensagem de e-mail que exceda o limite de tamanho do servidor de e-mail, a mensagem permanecerá na pasta Caixa de saída e o dispositivo tentará reenviá-la periodicamente. O envio de um e-mail requer uma ligação de dados e tentativas contínuas de reenvio poderão aumentar os seus custos de transferência de dados. Na pasta Caixa de saída, pode apagar uma destas mensagens ou movê-la para a pasta Rascunhos.

1. Selecione [Nova msg.](#) > [Mensagem](#) para enviar uma mensagem curta ou multimédia (MMS), [Mensagem áudio](#) para enviar uma mensagem multimédia que inclua um clip de som ou [E-mail](#) para enviar uma mensagem de e-mail.
2. No campo Para, prima a tecla de deslocamento para seleccionar destinatário na lista de contactos ou introduza o número de telefone ou endereço de e-mail do destinatário. Para adicionar um ponto e vírgula (;) que separe os destinatários, prima \*. Também pode copiar e colar o número ou endereço a partir da área de transição.
3. No campo Assunto, introduza o assunto da mensagem de e-mail. Para alterar os campos visíveis, selecione [Opções](#) > [Campos cabeçalho msg.](#)

4. Escreva a mensagem no campo correspondente. Para inserir um modelo ou uma nota, seleccione **Opções** > **Inserir conteúdo** > **Inserir texto** > **Modelo** ou **Nota**.
5. Para adicionar um ficheiro multimédia a uma mensagem multimédia, seleccione **Opções** > **Inserir conteúdo**, o tipo de ficheiro ou origem e o ficheiro pretendido. Para inserir um cartão de visita, slide, nota ou qualquer outro ficheiro na mensagem, seleccione **Opções** > **Inserir conteúdo** > **Inserir outro**.
6. Para capturar uma imagem ou gravar um vídeo ou clip de som para uma mensagem multimédia, seleccione **Opções** > **Inserir conteúdo** > **Inserir imagem** > **Nova**, **Inserir clip de vídeo** > **Nova** ou **Inserir clip de som** > **Novo**.
7. Para adicionar um anexo a um e-mail, seleccione **Opções** e o tipo de anexo. Os anexos de e-mail são indicados por .
8. Para enviar a mensagem, seleccione **Opções** > **Enviar** ou prima a tecla Chamar.



**Nota:** O ícone de mensagem enviada ou texto no ecrã do seu dispositivo não indica se a mensagem foi recebida no destino pretendido.

O dispositivo suporta mensagens de texto que excedem o limite de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas, ocupam mais espaço e limitam

o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Poderá não ser possível enviar clips de vídeo guardados no formato de ficheiro MP4 ou que excedam o limite de tamanho da rede sem fios, numa mensagem multimédia.

## E-mail

### Configurar o e-mail

O assistente de e-mail Nokia permite-lhe configurar uma conta de e-mail empresarial, como o Microsoft Outlook, Mail for Exchange ou Intellisync, assim como uma conta de e-mail na Internet.

Ao configurar a sua conta de e-mail empresarial, pode ser-lhe solicitado o nome do servidor associado ao seu endereço de e-mail. Para informações, consulte o departamento de TI da sua empresa.

1. Para iniciar o assistente, vá para o ecrã principal, seleccione o assistente de e-mail e prima a tecla de navegação.
2. Introduza o seu endereço e senha de e-mail. Se o assistente não conseguir configurar automaticamente as suas definições de e-mail, terá de seleccionar o tipo de conta de e-mail e introduzir as definições específicas da conta.

Se o seu dispositivo contiver clientes de e-mail adicionais, estes serão propostos quando iniciar o assistente de e-mail.

### Enviar e-mail

Escolha  > **Mensagens**.

1. Selecione a caixa de correio e escolha **Opções** > **Criar email**.
2. No campo Para, introduza o endereço de e-mail do destinatário. Se não for possível encontrar o endereço de e-mail do destinatário em Contactos, comece a introduzir o nome do destinatário e selecione-o entre as correspondências propostas. Se adicionar vários destinatários, insira ; para separar o endereços de e-mail. Utilize o campo Cc para enviar uma cópia para outros destinatários ou o campo Bcc para enviar uma cópia oculta para os destinatários. Se o campo Bcc não estiver visível, escolha **Opções** > **Mais** > **Mostrar campo Bcc**.
3. No campo Assunto, escreva o assunto do e-mail.
4. Introduza a mensagem na área de texto.
5. Escolha **Opções** e entre as seguintes opções:
  - **Adicionar anexo** — Adicionar um anexo à mensagem.
  - **Prioridade** — Definir a prioridade da mensagem.
  - **Sinalizador** — Assinalar a mensagem para seguimento.
  - **Inserir modelo** — Inserir texto de um modelo.
  - **Adicionar destinatário** — Adicionar destinatários à mensagem a partir de Contactos.
  - **Opções de edição** — Cortar, copiar ou colar o texto seleccionado.
  - **Idioma escrita:** — Seleccionar o idioma de escrita.
6. Escolha **Opções** > **Enviar**.

### Adicionar anexos

Escolha  > **Mensagens**.

Para escrever uma mensagem de e-mail, selecione a sua caixa de correio e escolha **Opções** > **Criar email**.

Para adicionar um anexo à mensagem de e-mail, escolha **Opções** > **Adicionar anexo**.

Para remover o anexo seleccionado, escolha **Opções** > **Remover anexo**.

### Ler e-mail

Escolha  > **Mensagens**.



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou danificar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Para ler uma mensagem de e-mail recebida, selecione a caixa de correio e selecione a mensagem na lista.

Para responder ao remetente da mensagem, escolha **Opções** > **Responder**. Para responder ao remetente e a todos os outros destinatários, escolha **Opções** > **Responder a todos**.

Para reencaminhar a mensagem, escolha **Opções** > **Encaminhar**.

### Importar anexos

Escolha  > **Mensagens** e selecione uma caixa de correio.

Para ver os anexos de uma mensagem de e-mail recebida, seleccione o campo de anexos e escolha **Opções** > **Acções**. Se existir um anexo na mensagem, escolha **Abrir** para abrir o mesmo. Se existirem vários anexos, escolha **Ver lista** para ver uma lista que mostra quais os anexos que foram transferidos.

Para fazer o download para o dispositivo do anexo seleccionado ou de todos os anexos da lista, escolha **Opções** > **Importar** ou **Importar tudo**. Os anexos não são guardados no dispositivo e são apagados quando apagar a mensagem.

Para guardar no dispositivo o anexo seleccionado ou todos os anexos de que fez download, escolha **Opções** > **Guardar** ou **Guardar tudo**.

Para abrir o anexo seleccionado de que fez download, escolha **Opções** > **Acções** > **Abrir**.

## Responder a um pedido de reunião

Escolha  > **Mensagens** e seleccione uma caixa de correio.

Só pode responder a pedidos de reunião caso tenha activado a sincronização de dados da agenda.

Selecione um pedido de reunião recebido, escolha **Opções** e entre as seguintes opções:

- **Aceitar** — Aceitar o pedido de reunião.
- **Declinar** — Recusar o pedido de reunião.
- **Encaminhar** — Reencaminhar a o pedido de reunião para outro destinatário.
- **Remover da agenda** — Remover uma reunião cancelada da agenda.

## Procurar mensagens de e-mail

Escolha  > **Mensagens** e seleccione uma caixa de correio.

Para procurar itens nos destinatários, assuntos e textos das mensagens de e-mail na caixa de correio, escolha **Opções** > **Procurar**.

Para parar a procura, escolha **Opções** > **Parar procura**.

Para iniciar uma nova procura, escolha **Opções** > **Nova procura**.

## Apagar e-mails

Escolha  > **Mensagens** e seleccione uma caixa de correio.

Para apagar a mensagem de e-mail seleccionada, escolha **Opções** > **Apagar**. A mensagem é colocada na pasta Itens apagados, caso exista.

Para esvaziar a pasta Itens apagados, seleccione a pasta e escolha **Opções** > **Elim. itens apagados**.

## Alternar entre pastas de e-mail

Escolha  > **Mensagens** e seleccione uma caixa de correio.

Para abrir outra pasta de e-mail ou caixa de correio, escolha **Cx. de entrada** na parte superior do visor. Seleccione a pasta de e-mail ou caixa de correio na lista.

## Desligar da caixa de correio

Escolha  > **Mensagens** e seleccione uma caixa de correio.

Para cancelar a sincronização entre o dispositivo e o servidor de e-mail e para trabalhar com o e-mail sem uma ligação sem

## Contactos

fios, escolha **Opções** > **Desligar**. Se a caixa de correio não tiver a opção **Desligar**, escolha **Opções** > **Sair** para terminar a ligação à caixa de correio.

Para iniciar novamente a sincronização, escolha **Opções** > **Ligar**.

## Configurar uma resposta para quando se encontra ausente do escritório

Selecione  > **Mensagens**.

Para configurar uma resposta para quando se encontra ausente do escritório, seleccione a caixa de correio e, dependendo do tipo de caixa de correio, seleccione **Opções** > **Def's** > **Defins. caixa correio** > **Fora do escritório** > **Activado** ou **Opções** > **Def's** > **Intellisync** > **Defins. caixa correio** > **Fora do escritório** > **Activado**.

Para introduzir o texto da resposta, seleccione **Resposta Fora escritório**.

## 9. Contactos

### Acerca dos Contactos

Escolha  > **Contactos**.

Com a aplicação Contactos, pode guardar e actualizar informações de contactos, tais como os números de telefone, moradas ou endereços de e-mail dos seus contactos. Pode acrescentar um tom de toque pessoal ou uma imagem miniatura a um contacto. Também pode criar grupos de contactos, que lhe permitem comunicar com vários contactos

## Definições gerais de e-mail

Escolha  > **Mensagens**, seleccione a caixa de correio, escolha **Opções** > **Def's** > **Definições globais** e entre as seguintes opções:

- **Esquema lista msgs.** — Especificar se as mensagens de e-mail da Caixa de entrada são apresentadas numa ou em duas linhas de texto.
- **Pré-vis. texto do corpo** — Especificar se as mensagens são pré-visualizadas quando percorre a lista de mensagens de e-mail na Caixa de entrada.
- **Separadores de títulos** — Escolha **Activado** para poder expandir e reduzir a lista de mensagens de e-mail.
- **Importar notificações** — Especificar se o dispositivo apresenta uma notificação quando faz download de um anexo de e-mail.
- **Ecrã principal** — Definir a quantidade de linhas de e-mail que são apresentadas na área de informações do ecrã principal.

em simultâneo e enviar informações de contactos para dispositivos compatíveis.

Sempre que vir o ícone , prima a tecla de deslocamento para a direita, para aceder a uma lista de acções disponíveis. Para fechar a lista, prima a tecla de deslocamento para a esquerda.

## Trabalhar com contactos

Escolha  > **Contactos**.

Para criar um contacto, escolha **Opções** > **Novo contacto** e introduza os detalhes do contacto.

Para copiar contactos do cartão de memória, se disponível, seleccione **Opções** > **Criar cópia segurança** > **Do cartão mem. p/ tlm..**

Para procurar contactos, comece a introduzir o nome do contacto no campo de procura.

## Criar grupos de contactos

Escolha  > **Contactos**.

1. Para criar um grupo de contactos, seleccione cada contacto que pretende adicionar ao grupo e escolha **Opções** > **Marcar/Desmarcar** > **Marcar**.
2. Escolha **Opções** > **Grupo** > **Adicionar a grupo** > **Criar novo grupo** e introduza um nome para o grupo.

Se pretender efectuar chamadas de conferência para o grupo utilizando um serviço de conferência, defina o seguinte:

- **N.º serviço conferência** — Introduza o número de serviço de chamadas de conferência.
- **ID do serviço de conf.** — Introduza o ID de chamadas de conferência.

## 10. Galeria

Escolha  > **Galeria**.

Utilize a Galeria para aceder a diferentes tipos de ficheiros multimédia, tais como imagens e vídeos, música, clips de som, ligações de streaming e apresentações. Todas as imagens e vídeos visualizados, bem como os clips de música

- **PIN do serviço de conf.** — Introduza o código PIN de chamadas de conferência.

Para efectuar uma chamada de conferência para o grupo utilizando o serviço de conferência, seleccione o grupo, prima a tecla de deslocamento para a direita e escolha **Serviço ch. conf..**

## Adicionar tons de toque a contactos

Escolha  > **Contactos**.

Para adicionar um tom de toque a um contacto, seleccione o contacto, escolha **Opções** > **Tom de toque** e seleccione um tom de toque. O tom de toque é reproduzido quando esse contacto lhe telefona.

Para adicionar um tom de toque a um grupo de contactos, seleccione o grupos de contactos, escolha **Opções** > **Grupo** > **Tom de toque** e seleccione um tom de toque.

Para remover o tom de toque, escolha **Tom predefinido** a partir da lista de tons de toque.

e som, são guardados automaticamente na Galeria. Os clips de som e música são reproduzidos no Leitor de música e as ligações de streaming no Centro de vídeo. As imagens e vídeos são visualizados com a aplicação Fotografias.

## Acerca da Galeria

Escolha  > [Galeria](#) > [Imagens e víd.](#) e uma das seguintes opções:

- **Capturadas** — Ver todas as imagens e clips de vídeo capturados.
- **Meses** — Ver imagens e clips de vídeo classificados segundo o mês em que foram capturados.
- **Álbuns** — Ver os álbuns predefinidos e aqueles que criou.
- **Etiquetas** — Ver as etiquetas criadas para cada item.
- **Importações** — Visualize itens e clips de vídeo importados da Web ou recebidos numa mensagem multimédia ou de e-mail.

## 11. Câmara

### Capturar uma imagem

Para activar a câmara, mantenha premida a tecla de captura. Quando a câmara está activada, o ecrã roda automaticamente para o modo de paisagem.

Para capturar uma imagem, utilize o visor e prima a tecla de captura. O dispositivo guarda a imagem na Galeria.

Para ampliar ou reduzir antes de capturar uma imagem, utilize as teclas de volume.

A barra de ferramentas fornece-lhe atalhos para vários itens e definições antes e depois de capturar uma imagem ou de gravar um clip de vídeo. Escolha entre as seguintes opções:

-  Alternar entre o modo de vídeo e de imagem.
-  Seleccionar a cena.

- **Part. online** — Publique as suas imagens ou clips de vídeo na Web.

Os ficheiros guardados no cartão de memória compatível (se estiver inserido) são indicados por .

Para copiar ou mover ficheiros para outra localização de memória, escolha um ficheiro, [Opções](#) > [Mover e copiar](#), e a opção apropriada.

-  Ligue a luz do vídeo (apenas modo de vídeo).
-  Seleccione o modo de flash (apenas imagens).
-  Activar o auto-temporizador (apenas imagens).
-  Activar modo de sequência (apenas imagens).
-  Seleccione um efeito de cor.
-  Ajustar o equilíbrio de branco.
-  Vá para a Galeria.

As opções disponíveis podem variar dependendo do modo de captura e da vista em que se encontra. As definições voltam aos valores predefinidos quando fecha a câmara.

Para personalizar a barra de ferramentas da câmara, escolha [Opções](#) > [Pers. barra ferramentas](#).

Para activar a barra de ferramentas quando esta está oculta, prima a tecla de deslocamento.

Mantenha uma distância segura quando utilizar o flash. Não utilize o flash muito próximo de pessoas ou animais. Não cubra o flash quando tirar uma fotografia.

## Gravar vídeos

1. Se a câmara estiver no modo de imagem, seleccione o modo de vídeo na barra de ferramentas.

## 12. Internet

Com o seu dispositivo, pode navegar tanto na Internet como na intranet da empresa, além de poder fazer transferir e instalar novas aplicações no dispositivo. Também pode utilizar o dispositivo como modem e ligar o PC à Internet.

### Web browser

Com a aplicação do Web browser, pode ver páginas Web em HTML (hypertext markup language) na Internet tal como foram originalmente criadas. Pode igualmente navegar nas páginas Web que foram concebidas especificamente para dispositivos móveis, e utilizar hypertext markup language (XHTML) extensível ou a wireless markup language (WML).

Para navegar na Web, tem de ter um ponto de acesso à Internet configurado no dispositivo.

### Navegar na Internet

Escolha  > [Web](#).

2. Para iniciar a gravação, prima a tecla de captura.
3. Para fazer uma pausa na gravação, em qualquer momento, seleccione **Pausa**. Seleccione **Continuar** para retomar a gravação.
4. Para parar a gravação, seleccione **Parar**. O clip de vídeo é automaticamente guardado na Galeria. A duração máxima do clip de vídeo depende da memória disponível.



**Atalho:** Para iniciar o browser, prima **0**, sem soltar, no ecrã principal.

Para navegar na web, na vista dos favoritos, seleccione um favorito, ou comece a escrever o endereço web (é apresentado automaticamente o campo ) e seleccione **Ir para**.

Algumas páginas Web poderão conter material, como, por exemplo, gráficos e sons, cuja visualização requeira uma grande quantidade de memória. Se o dispositivo ficar sem memória ao carregar uma página web, os gráficos da página não serão apresentados.

Para navegar em páginas da web com os gráficos desactivados, a fim de economizar memória e aumentar a velocidade de carregamento das páginas, seleccione **Opções > Definições > Página > Carregar conteúdo > Só texto**.

## Internet

Para introduzir um endereço web, seleccione **Opções** > **Ir para** > **Nova página da Web**.



**Sugestão:** Para visitar uma página Web guardada como favorito na vista de favoritos durante a navegação, prima **1** e escolha um favorito.

Para actualizar o conteúdo da página Web, escolha **Opções** > **Opções páginas da Web** > **Recarregar**.

Para guardar a página Web actual como um favorito, escolha **Opções** > **Opções páginas da Web** > **Guardar como favorito**.

Para ver instantâneos das páginas da web que visitou durante a sessão de navegação actual, seleccione **Para trás** (disponível se a opção **Histórico** estiver activada nas definições do browser e se a página da web actual não for a primeira página visitada).

Para impedir ou permitir a abertura automática de várias janelas, escolha **Opções** > **Opções páginas da Web** > **Bloq. janelas contexto** ou **Permitir jan.contexto**.

Para ver o mapa das teclas de atalho, seleccione **Opções** > **Atalhos do teclado**. Para alterar as teclas de atalho, seleccione **Modificar**.



**Sugestão:** Para minimizar o browser sem sair da aplicação ou ligação, prima uma vez a tecla Terminar. Para terminar a ligação, prima, sem soltar, a tecla Terminar.

## Blogs e feeds de Web

Escolha  > **Web**.

Os feeds da Web são ficheiros XML em páginas Web utilizados para partilhar, por exemplo, os mais recentes títulos de notícias ou blogs. É habitual encontrar feeds da Web em páginas Web, de blog e wiki.

A aplicação do browser detecta automaticamente se uma página Web contém feeds da Web.

Se estiverem disponíveis feeds da Web, para subscrever um feed, escolha **Opções** > **Subscrever Web feeds**.

Para actualizar um feed da Web, na vista de Feeds da Web, escolha um feed e **Opções** > **Opções de feed da Web** > **Actualizar**.

Para definir se os feeds da Web são actualizados automaticamente, na vista de Feeds da Web, escolha **Opções** > **Modificar** > **Editar**. Esta opção não se encontra disponível se um ou mais feeds estiverem marcados.

## Limpar a memória cache

As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do dispositivo.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização.

Para esvaziar a memória cache, escolha **Opções** > **Limpar dados privacid.** > **Cache**.

## Terminar a ligação

Para terminar a ligação e fechar o browser, escolha [Opções](#) > [Sair](#).

Para apagar as informações que o servidor de rede recolhe sobre as suas visitas a diversas páginas Web, escolha [Opções](#) > [Limpar dados privad.](#) > [Cookies](#).

## Segurança da ligação

Se o indicador de segurança (🔒) for apresentado durante uma ligação, a transmissão de dados entre o dispositivo e o gateway de Internet ou servidor está codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Poderão ser exigidos certificados de segurança para alguns serviços, tais como serviços bancários. É notificado se a identidade do servidor não for autêntica ou se não tiver o certificado de segurança correcto no dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.



**Importante:** Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fontes nas

quais confie, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e de que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

## Ligar o PC à web

Pode utilizar o dispositivo para ligar o PC à web.

1. Ligue o cabo de dados aos conectores USB do dispositivo e ao PC.
2. Escolha [Ligar PC à rede](#). O software necessário e instalado automaticamente no PC a partir do dispositivo.
3. Aceite a instalação no PC. Se solicitado, aceite também a ligação. Quando a ligação à Web é estabelecida, o browser da Web do PC é iniciado.

É necessário possuir direitos de administrador do seu PC e a opção "autorun" tem de estar activada no PC.

## Partilha online

### Acerca da Partilha online

Escolha  > [Aplicações](#) > [Part. online](#).

## Internet

Com a Partilha online, pode publicar imagens, clips de vídeo e clips de som a partir do seu dispositivo para serviços de partilha online compatíveis, como albúns ou blogs. Pode igualmente ver e enviar comentários a publicações nestes serviços, e importar conteúdo para o seu dispositivo Nokia compatível.

Os tipos de conteúdos suportados e a disponibilidade do serviço Partilha online podem variar.

## Subscriver serviços

Escolha  > [Aplicações](#) > [Part. online](#).

Para subscriver um serviço de partilha online, aceda ao Web site do fornecedor de serviços e verifique se o seu dispositivo Nokia é compatível com o serviço. Crie uma conta seguindo as instruções no Web site. Receberá um nome de utilizador e senha que serão necessários para configurar o dispositivo com a conta.

1. Para activar um serviço, abra a aplicação Partilha online no dispositivo, escolha um serviço e [Opções](#) > [Activar](#).
2. Permitir que o dispositivo crie uma ligação de rede. Caso lhe seja pedido um ponto de acesso à Internet, seleccione um a partir da lista.
3. Inicie sessão com a sua conta como indicado no Web site do fornecedor de serviços.

Os serviços Nokia no serviço de partilha online são gratuitos. O seu prestador de serviços poderá cobrar por todos os dados transferidos através da rede. Para obter informações sobre a disponibilidade e custo dos serviços de terceiros e sobre os

custos da transferência de dados, contacte o seu prestador de serviços ou a entidade apropriada.

## Criar uma publicação

Escolha  > [Aplicações](#) > [Part. online](#).

Para publicar ficheiros multimédia num serviço, escolha um serviço e [Opções](#) > [Nova publicação](#). Caso o serviço de partilha online forneça canais para publicação de ficheiros, escolha o canal pretendido.

Para adicionar uma imagem, clip de vídeo ou clip de som à publicação, escolha [Opções](#) > [Inserir](#).

Para adicionar um título ou descrição à publicação, introduza texto directamente nos campos, se disponível.

Para adicionar etiquetas à publicação, escolha [Etiquetas:](#).

Para seleccionar se pretende activar a publicação de informações locais contidas no ficheiro, escolha [Localiz.:](#).

Para definir o nível de privacidade de um ficheiro, escolha [Privacid.:](#). Para permitir que o ficheiro seja visualizado por terceiros, escolha [Pública](#). Para restringir a visualização dos seus ficheiros por parte de terceiros, escolha [Privada](#). Pode definir [Predefinida](#) no Web site do fornecedor de serviços.

Para enviar a publicação para o serviço, escolha [Opções](#) > [Enviar](#).

## Nokia Video Centre



Com o Nokia Video Centre (serviço de rede), pode importar e transmitir clips de vídeo "over the air" de serviços de vídeo

da Internet compatíveis utilizando uma ligação de dados por pacotes. Pode transferir clips de vídeo a partir de um PC compatível para o dispositivo e vê-los no Centro de vídeo.

A utilização de pontos de acesso de dados por pacotes para importar vídeos poderá implicar a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

O seu dispositivo pode ter serviços predefinidos.

Os fornecedores de serviços podem fornecer conteúdo gratuito ou cobrar uma taxa. Verifique o preço no serviço ou no fornecedor de serviços.

## Ver e importar clips de vídeo

### Ligar a serviços de vídeo

1. Escolha  > **Aplicações** > **Centro vídeo**.
2. Para estabelecer ligação a um serviço para instalar serviços de vídeo, escolha **Directório vídeos** e seleccione o serviço de vídeo pretendido a partir do catálogo de serviços.



**Sugestão:** Pode aceder aos serviços de vídeo no separador TV & vídeo no menu Multimédia.

### Ver um clip de vídeo

Para procurar o conteúdo de serviços de vídeo instalados, escolha **Feeds de vídeo**.

Os conteúdos de alguns serviços de vídeo estão divididos em categorias. Para procurar clips de vídeo, seleccione uma categoria.

Para procurar um clip de vídeo no serviço, escolha **Procura de vídeo**. A procura poderá não estar disponível em todos os serviços.

Alguns clips de vídeo podem ser transmitidos em sequência "over the air", mas outros têm de ser importados para o dispositivo primeiro. Para importar um clip de vídeo, escolha **Opções** > **Download**. As importações continuam em segundo plano se sair da aplicação. Os clips de vídeo de que faz download são guardados em Meus vídeos.

Para transmitir um clip de vídeo ou ver um clip importado, escolha **Opções** > **Reproduzir**. Quando o clip de vídeo estiver a ser reproduzido, utilize as teclas de selecção e a tecla de deslocamento para controlar o leitor. Para ajustar o volume, utilize a tecla de volume.



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

Escolha **Opções** e entre as seguintes opções:

- **Continuar download** — Retomar um download em pausa ou falhado.
- **Cancelar download** — Cancelar um download.
- **Pré-visualizar** — Pré-visualizar um clip de vídeo.
- **Detalhes do feed** — Ver informações sobre um clip de vídeo.
- **Actualizar lista** — Actualizar a lista de clips de vídeo.

## Serviços Ovi

- **Abrir ligação no browser** — Abrir uma hiperligação no Web browser.

## Agendar importações

A configuração da aplicação para importar automaticamente clips de vídeo pode implicar a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do fornecedor de serviços. Para obter mais informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu fornecedor de serviços. Para programar um download automático de clips de vídeo num serviço, escolha **Opções** > **Programar downloads**. O Centro de vídeo importa automaticamente novos clips de vídeo diariamente à hora definida.

## 13. Serviços Ovi

O Nokia Ovi Suite oferece uma nova abordagem mais amigável do utilizador ao Nokia PC Software. A aplicação para PC permite um acesso rápido aos ficheiros no seu computador, ao seu dispositivo Nokia e ao Ovi em apenas uma única janela.

## Visite o Ovi

**Aceda aos serviços** — Vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com), e crie a sua própria conta Nokia.

Para mais informações sobre a forma de utilização dos serviços, consulte as páginas de apoio para cada serviço.

Para cancelar downloads agendados, escolha **Download manual** como método de download.

## Procura

Escolha  > **Pesquisa**.

A procura permite-lhe utilizar vários serviços baseados na Internet para encontrar e ligar-se a, por exemplo, serviços locais, Web sites e imagens. O conteúdo e disponibilidade destes serviços pode variar.

## Acerca da Loja Ovi

Na Loja Ovi, pode fazer download de jogos para telemóveis, aplicações, vídeos, imagens e tons de toque para o dispositivo. Alguns itens são gratuitos; outros necessita de adquirir utilizando o seu cartão de crédito ou através da conta telefónica. A Loja Ovi oferece conteúdos compatíveis com o dispositivo móvel e relevantes para os seus gostos e localização.

Os conteúdos da Loja Ovi estão classificados nas seguintes categorias:

- Recomendado
- Jogos
- Personalização
- Aplicações

- Áudio & vídeo

## Acerca dos Contactos no Ovi

Com os Contactos no Ovi, pode manter-se em contacto com as pessoas mais importantes para si. Procure contactos e descubra amigos na comunidade Ovi. Mantenha-se em contacto com os seus amigos - converse, partilhe a sua localização e estado de presença, e acompanhe facilmente o que os seus amigos estão a fazer e onde estão. Até pode conversar com amigos que utilizem o Google Talk™.

Pode igualmente sincronizar os contactos, agenda e outros conteúdos entre o dispositivo Nokia e Ovi.com. As suas informações importantes são guardadas e atualizadas simultaneamente no dispositivo e na Internet. Com os Contactos no Ovi, pode dispor de uma lista de contactos dinâmica e ter a certeza de que os seus contactos são guardados em Ovi.com.

Precisa de ter uma conta Nokia para utilizar o serviço. Crie uma conta no dispositivo móvel ou visite [www.ovi.com](http://www.ovi.com) no PC.

A utilização dos Contactos no Ovi pode implicar a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do

## 14. Personalização

### Temas

#### Alterar o tema de visualização



Escolha  > [Definições](#) > [Temas](#).

fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu fornecedor de serviços.

## Acerca dos Ficheiros Ovi

Escolha  > [Aplicações](#).

Com os Ficheiros Ovi, pode utilizar o dispositivo para aceder a ficheiros no computador. Instale a aplicação Ficheiros Ovi em todos os computadores onde pretenda aceder com os Ficheiros Ovi.

Pode efectuar as seguintes tarefas:

- Procurar e ver imagens e documentos guardados no computador.
- Transferir músicas do seu computador para o dispositivo.
- Enviar ficheiros e pastas do seu computador sem os transferir para o dispositivo antecipadamente.
- Aceder aos ficheiros no seu computador, mesmo quando este se encontra desligado. Basta escolher quais as pastas e ficheiros a disponibilizar, e a aplicação Ficheiros Ovi guarda automaticamente uma cópia atualizada num armazenamento online protegido.

Para alterar o tema utilizado em todas as aplicações, escolha [Geral](#).

Para alterar o tema utilizado no menu principal, escolha [Vista menu](#).

## Personalização

Para alterar o tema utilizado no ecrã principal, escolha **Tema em espera**.

Para alterar a imagem de segundo plano do ecrã principal, escolha **Papel parede**.

Para seleccionar uma animação para o protector de ecrã, escolha **Poup. energia**.

Para activar ou desactivar os efeitos dos temas, escolha **Geral** > **Opções** > **Efeitos de temas**.

## Importar um tema

Para importar um tema, seleccione **Geral** ou **Vista menu** > **Descarregar temas**. Introduza a ligação a partir da qual pretende importar o tema. Depois de o tema ter sido importado, pode ser pré-visualizado, activado ou editado.

Para pré-visualizar um tema, seleccione **Opções** > **Pré-visualizar**.

Para começar a utilizar o tema escolhido, seleccione **Opções** > **Definir**.

## Perfis

Escolha  > **Definições** > **Perfis**.

Pode ajustar e personalizar toques, tons de alerta e outros sons do dispositivo para diferentes eventos, ambientes ou grupos de chamadores. O perfil activo é apresentado na parte

superior do visor, no ecrã principal. No entanto, se o perfil activo for Geral, só é apresentada a data actual.

Para criar um perfil novo, seleccione **Opções** > **Criar novo** e especifique as definições.

Para personalizar um perfil, seleccione um perfil e **Opções** > **Personalizar**.

Para alterar um perfil, seleccione-o e escolha **Opções** > **Activar**. O perfil Offline impede o dispositivo de se ligar, enviar ou receber mensagens ou utilizar a conectividade Bluetooth, o GPS ou rádio FM acidentalmente. Também encerra qualquer ligação à Internet que possa estar em curso quando o perfil for seleccionado. O perfil Offline não o impede de estabelecer posteriormente uma ligação Bluetooth, nem de reiniciar o GPS ou o rádio FM. Assim, cumpra todos os requisitos de segurança aplicáveis quando utilizar estas funções.

Para definir o perfil como activo até uma determinada hora nas 24 horas seguintes, seleccione o perfil, escolha **Opções** > **Temporizado** e defina a hora. Quando o período de tempo definido expirar, o perfil volta novamente ao perfil anteriormente activo. Quando o tempo de utilização do perfil termina,  é apresentado no ecrã principal. O perfil Offline não pode ser temporizado.

Para apagar um perfil criado por si, seleccione **Opções** > **Apagar perfil**. Não é possível apagar os perfis predefinidos.

## 15. Gestão de tempo

### Agenda

#### Acerca da Agenda

Escolha  > [Agenda](#).

Com a Agenda, pode criar visualizar os eventos e marcações programados, bem como alternar entre as diferentes vistas da agenda.

Na vista mensal, as entradas da agenda estão marcadas com um triângulo. As entradas de aniversários também estão marcadas com um ponto de exclamação. As entradas do dia seleccionado são apresentadas numa lista.

Para abrir entradas da agenda, seleccione uma vista da agenda e um entrada.

Sempre que vir o ícone , prima a tecla de deslocamento para a direita, para aceder a uma lista de acções disponíveis. Para fechar a lista, prima a tecla de deslocamento para a esquerda.

#### Criar entradas de agenda

Selecione  > [Agenda](#).

Pode criar os seguintes tipos de entradas de agenda:

- As entradas de reunião recordam-lhe eventos que têm uma data e hora específicas.
- Os pedidos de reunião são convites que pode enviar aos participantes. Antes de poder criar pedidos de reunião, é

necessário ter uma caixa de correio compatível configurada para o dispositivo.

- As entradas de memorando estão associadas a um dia inteiro e não a uma hora específica do dia.
- As entradas de aniversários servem para lhe lembrar aniversários e datas especiais. Referem-se a um determinado dia e não a uma hora específica do dia. As entradas referentes aos aniversários repetem-se todos os anos.
- As entradas de tarefas lembram-no de uma tarefa com data marcada, mas sem uma hora do dia específica.

Para criar uma entrada de agenda, seleccione uma data, [Opções](#) > [Nova entrada](#) e o tipo de entrada.

Para definir a prioridade das entradas de reunião, seleccione [Opções](#) > [Prioridade](#).

Para definir a forma como a entrada é processada durante a sincronização, seleccione [Privada](#) para ocultar a entrada dos visualizadores, se a agenda estiver disponível online, [Pública](#) para tornar a entrada visível para os visualizadores ou [Nenhum](#) para não copiar a entrada para o computador.

Para enviar a entrada para um dispositivo compatível, seleccione [Opções](#) > [Enviar](#).

Para criar um pedido de reunião a partir de uma entrada de reunião, seleccione [Opções](#) > [Adicione participantes](#).

## Despertador

Escolha  > [Aplicações](#) > [Relógio](#).

Para ver os alarmes activos e inactivos, abra o separador Alarmes. Para definir um novo alarme, escolha [Opções](#) > [Novo alarme](#). Defina a repetição, se necessário. Quando um alarme está activo, é apresentado .

Para desactivar o alarme activo, escolha [Parar](#). Para parar o alarme durante um determinado período de tempo, escolha [Repetir](#). Se o dispositivo estiver desligado à hora do alarme, será ligado automaticamente e começará a emitir o tom do alarme.



**Sugestão:** Para definir o período de tempo após o qual o alarme toca novamente quando activa a repetição do mesmo, escolha [Opções](#) > [Definições](#) > [Tempo repet. de alarme](#).

Para cancelar um alarme, escolha [Opções](#) > [Remover alarme](#).

Para alterar as definições de hora, data e tipo de relógio, escolha [Opções](#) > [Definições](#).

## 16. Aplicações de escritório

### Leitor PDF

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Adobe PDF](#).

Com o leitor de PDF, pode ler documentos PDF no visor do seu dispositivo; procurar texto nos documentos; modificar definições, tais como o nível de zoom e as vistas de página; e enviar ficheiros PDF utilizando o e-mail.

Para actualizar automaticamente as informações de hora, data e fuso horário do seu dispositivo (serviço de rede), escolha [Opções](#) > [Definições](#) > [Actualiz. autom. da hora](#) > [Activada](#).

## Definições do relógio

Selecione [Opções](#) > [Definições](#).

Para alterar a hora ou a data, seleccione [Hora](#) ou [Data](#).

Para alterar o relógio apresentado no ecrã inicial, seleccione [Tipo de relógio](#) > [Analgógico](#) ou [Digital](#).

Para que a rede móvel actualize as informações de hora, data e fuso horário no seu dispositivo (serviço de rede), seleccione [Actualiz. autom. da hora](#) > [Activada](#).

Para alterar o som do alarme, seleccione [Tom alarme do relógio](#).

## Dicionário

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Dicionário](#).

Para traduzir palavras de um idioma para outro, introduza o texto no campo de procura. À medida que vai introduzindo texto, são apresentadas sugestões de palavras a traduzir.

Para traduzir uma palavra, escolha-a na lista.

Escolha **Opções** e entre as seguintes opções:

- **Ouvir** — Ouvir a palavra seleccionada.
- **Histórico** — Encontrar palavras traduzidas anteriormente na sessão actual.
- **Idiomas** — Alterar o idioma de partida ou de chegada.
- **Idiomas** — Fazer o download de idiomas na Internet ou remover um idioma do dicionário. Não pode remover o Inglês do dicionário. Pode ter instalados dois idiomas adicionais, além do Inglês.
- **Fala** — Editar as definições da funcionalidade de voz. Pode ajustar a velocidade e o volume da voz.

## Acerca do Quickoffice

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Quickoffice**.

O Quickoffice é composto pelo Quickword para ver documentos do Microsoft Word, pelo Quicksheet para visualização de folhas de cálculo do Microsoft Excel, pelo Quickpoint para apresentações do Microsoft PowerPoint e pelo Quickmanager para aquisição de software. Com o Quickoffice, pode visualizar documentos do Microsoft Office 2000, XP e 2003 (formatos de ficheiro DOC, XLS e PPT). Se tiver a versão de editor do Quickoffice, também pode editar ficheiros.

Nem todos os formatos de ficheiro ou funcionalidades são suportados.

## Conversor

O Conversor permite-lhe converter medidas de uma unidade noutra.

O conversor tem um grau de exactidão limitada, podendo ocorrer erros de arredondamento.

## Conversor de moeda

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Conversor**.

Escolha **Tipo** > **Moeda**. Para poder fazer conversões de moedas, tem de seleccionar uma moeda base e adicionar taxas de câmbio. A moeda base predefinida é a Nacional. A taxa da moeda base é sempre 1.

1. Escolha **Opções** > **Taxas de câmbio**.
2. O nome predefinido para os itens de moeda é Estrangeiro. Para mudar o nome de uma moeda, escolha **Opções** > **Mudar nome moeda**.
3. Adicione as taxas de câmbio das moedas e escolha **Efectuado**.
4. No outro campo de Unidade, escolha a moeda na qual pretende converter.
5. No primeiro campo de Valor, introduza o valor que pretende converter. O outro campo de Valor, mostra o valor convertido automaticamente.

Para alterar a moeda base, escolha **Opções** > **Taxas de câmbio**, uma moeda e **Opções** > **Como moeda base**.

Quando alterar a moeda base, terá de introduzir as novas taxas de câmbio, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas são apagadas.

## Converter medidas

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Conversor**.

## Aplicações de escritório

1. No campo Tipo, seleccione a medida que pretende utilizar.
2. No primeiro campo de Unidade, escolha a unidade a partir da qual pretende converter.
3. No outro campo de Unidade, escolha a unidade na qual pretende converter.
4. No primeiro campo de Valor, introduza o valor que pretende converter.  
O outro campo de Valor, mostra o valor convertido automaticamente.

## Calculadora

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Calculadora](#).

Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Para fazer um cálculo, introduza o primeiro número do cálculo. Seleccione uma função, como somar ou subtrair, no mapa de funções. Introduza o segundo número do cálculo e seleccione =. A calculadora realiza as operações pela ordem pela qual são introduzidas. O resultado do cálculo permanece no campo do editor e pode ser utilizado como o primeiro número de um novo cálculo.

O dispositivo guarda na memória o resultado do último cálculo. O facto de sair da aplicação Calculadora ou de desligar o dispositivo não limpa a memória. Para obter o último resultado guardado quando voltar a abrir a aplicação Calculadora, escolha [Opções](#) > [Último resultado](#).

Para guardar os números ou os resultados de um cálculo, escolha [Opções](#) > [Memória](#) > [Guardar](#).

Para obter os resultados de um cálculo na memória e utilizá-los num cálculo, escolha [Opções](#) > [Memória](#) > [Retomar](#).

## Notas activas

As notas activas permitem criar notas com imagens e clips de som ou vídeo. Também pode ligar uma nota a um contacto. A nota é apresentada durante uma chamada com esse contacto.

## Criar e editar notas

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Notas actvs..](#)

Para criar uma nota, comece a escrever.

Para editar uma nota, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Opções de edição](#).

Escolha [Opções](#) e entre as seguintes opções:

- [Inserir](#) — Inserir imagens, clips de som ou de vídeo, cartões de visita, favoritos da Web e ficheiros.
- [Inserir novo](#) — Adicionar novos itens à nota. Pode gravar clips de som e de vídeo, bem como capturar imagens.
- [Enviar](#) — Enviar a nota.
- [Associar nota a chmd.](#) — Escolha [Adicionar contactos](#) para associar uma nota a um contacto. A nota é apresentada quando efectua ou recebe uma chamada do contacto.

## Definições de Notas activas

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Notas actvs. e Opções** > **Definições**.

Para seleccionar o local em que as notas são gravadas, escolha **Memória em utilização** e seleccione a memória pretendida.

Para alterar a disposição das notas activas ou para visualizar as notas numa lista, escolha **Alterar vista** > **Grelha** ou **Lista**.

Para ver uma nota em segundo plano quando efectua ou recebe chamadas telefónicas, escolha **Mostrar nota dur. cham.** > **Sim**.



**Sugestão:** Se não pretender ver temporariamente notas durante as chamadas telefónicas, escolha **Mostrar nota dur. cham.** > **Não**. Deste modo, não é necessário remover as associações entre as notas e os cartões de contacto.

## Notas

### Escrever notas

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Notas**. Para escrever uma nota, comece a introduzir texto. O editor de notas abre-se automaticamente.

Pode guardar ficheiros de texto simples (formato de ficheiro .txt) recebidos em Notas.

## Gerir notas

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Notas**.

Escolha **Opções** e entre as seguintes opções:

- **Abrir** — Abra a nota.
- **Enviar** — Envie a nota para outros dispositivos compatíveis.
- **Apagar** — Apague uma nota. Também pode apagar várias notas em simultâneo. Para marcar cada nota que pretende apagar, escolha **Opções** > **Marcar/Desmarcar** e apague as notas.
- **Sincronização** — Sincronize as notas com aplicações compatíveis num dispositivo compatível ou especifique as definições de sincronização.

## Gestor de zips

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Zip**.

Com o Zip manager, pode criar novos ficheiros de arquivo para guardar ficheiros compactados em formato ZIP, adicionar um ou vários ficheiros ou directórios compactados a um arquivo, definir, limpar ou alterar a senha de arquivos protegidos e alterar definições como, por exemplo, o nível de compactação e a codificação de nomes de ficheiros.

Pode guardar os ficheiros de arquivo na memória do dispositivo ou num cartão de memória.

## 17. Definições

### Definições de aplicações

Escolha  > **Definições** > **Definições** e **Aplicações**.

Selecione uma aplicação na lista, para ajustar as respectivas definições.

### Segurança do dispositivo e do cartão SIM

Escolha  > **Definições** > **Definições** > **Geral** > **Segurança**.

Para alterar o código PIN, escolha **Telemóvel e cartão SIM** > **Código PIN**. O novo código deve ter entre 4 e 8 dígitos. O código PIN protege o seu cartão SIM de utilizações não autorizadas e é fornecido com o cartão SIM. Após três introduções consecutivas de um código PIN incorrecto, este é bloqueado e necessitará de utilizar o código PUK para o desbloquear, antes de poder utilizar o cartão SIM novamente.

Para configurar o teclado para bloquear automaticamente após um determinado período de tempo, escolha **Telemóvel e cartão SIM** > **Interv. bloq. autom. tecl.**

Para definir um período limite de tempo após o qual o dispositivo é bloqueado automaticamente e poderá ser utilizado apenas se introduzir o código de bloqueio correcto, escolha **Telemóvel e cartão SIM** > **Per. bloqueio autom. tlm.**. Introduza a duração do período limite de tempo em minutos ou escolha **Nenhum** para desactivar a funcionalidade de bloqueio automático. Quando o

dispositivo está bloqueado, continua a poder atender as chamadas recebidas e continua a ser possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Para alterar o código de bloqueio, escolha **Telemóvel e cartão SIM** > **Código de bloqueio**. O código de bloqueio predefinido é 12345. Introduza o código actual e, em seguida, o novo código duas vezes. O novo código deve ter entre 4 e 255 caracteres. Pode utilizar caracteres alfanuméricos (maiúsculas e minúsculas). O dispositivo notifica-o se o formato do código de bloqueio não estiver correcto.

### Definições comuns de acessórios

Escolha  > **Definições** > **Definições** e **Geral** > **Acessórios**.

Na maior parte dos acessórios, é possível efectuar o seguinte:

Para definir o perfil que é activado quando liga um acessório ao dispositivo, selecione o acessório e escolha **Perfil predefinido**.

Para definir o acessório para atender chamadas telefónicas automaticamente após 5 segundos quando está ligado um acessório, escolha **Atendimento automático** > **Sim**. Se o tipo de toque estiver definido como **Um só bip** ou **Silencioso** no perfil seleccionado, o atendimento automático é desactivado.

Para iluminar o dispositivo enquanto está ligado um acessório, escolha [Luzes](#) > [Activado](#).

## Repor as definições originais

Para restaurar as definições originais do dispositivo, escolha

[🏠](#) > [Definições](#) > [Definições e Geral](#) > [Definições](#)

## 18. Gestão de dados

### Instalar ou remover aplicações

#### Instalar aplicações

Escolha [🏠](#) > [Aplicações](#) > [Instalação](#) > [Gestor aplic.](#)

Pode transferir ficheiros de instalação para o dispositivo a partir de um computador compatível, importá-los durante a navegação ou recebê-los numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou utilizando outros métodos de conectividade, tal como a conectividade Bluetooth. Pode utilizar o Nokia Application Installer no Nokia Ovi Suite para instalar uma aplicação no seu dispositivo.

Os ícones no Gestor de aplicações indicam o seguinte:

 Aplicação SIS ou SISX

 Aplicação Java™



**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified.

Antes de instalar, tenha em consideração o seguinte:

**origin..** Para tal, necessita do código de bloqueio do dispositivo. Após a reposição, o dispositivo poderá demorar mais tempo para ligar. Os documentos, informações de contactos, entradas da agenda e os ficheiros não são afectados.

- Para ver o tipo de aplicação, o número da versão e o fornecedor ou fabricante da aplicação, escolha [Opções](#) > [Ver detalhes](#).

Para ver os detalhes do certificado de segurança da aplicação, escolha [Detalhes](#): > [Certificados](#): > [Ver detalhes](#).

- Se instalar um ficheiro com uma actualização ou reparação de uma aplicação existente, apenas pode restaurar a aplicação original se tiver o ficheiro de instalação original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Para restaurar a aplicação original, remova a aplicação e instale-a novamente a partir do ficheiro de instalação original ou da cópia de segurança.

É necessário o ficheiro JAR para instalar aplicações Java. Se este não existir, o dispositivo poderá solicitar que faça o respectivo download. Se não estiver definido qualquer ponto de acesso para a aplicação, é-lhe solicitado que seleccione um. Ao fazer download do ficheiro JAR, poderá ser necessário introduzir o nome de utilizador e a senha para aceder ao servidor. Estes podem ser obtidos junto do fornecedor ou fabricante da aplicação.

## Gestão de dados

Para instalar software ou uma aplicação:

1. Para localizar um ficheiro de instalação, escolha  > **Aplicações** > **Instalação** > **Gestor aplic.**. Alternativamente, procure ficheiros de instalação utilizando o Gestor de ficheiros, ou escolha **Mensagens** > **Caixa de entrada** e abra uma mensagem que contenha um ficheiro de instalação.
2. No Gestor de aplicações, escolha **Opções** > **Instalar**. Noutras aplicações, escolha o ficheiro de instalação para iniciar a instalação.  
Durante a instalação, o dispositivo apresenta informações sobre o progresso da instalação. Se instalar uma aplicação sem uma assinatura ou certificado digital, o dispositivo apresenta um aviso. Continue a instalação apenas se tem a certeza da origem e do conteúdo da aplicação.

Para iniciar uma aplicação instalada, localize a aplicação no menu e seleccione-a.

Para ver quais os pacotes de software instalados ou removidos e em que data, escolha **Opções** > **Ver registo**.



**Importante:** O dispositivo apenas pode suportar uma aplicação antivírus. O facto de possuir mais do que uma aplicação com funcionalidade antivírus poderá afectar o desempenho e o funcionamento ou levar o dispositivo a deixar de funcionar.

Depois de instalar aplicações num cartão de memória compatível, os ficheiros de instalação (.sis, .sisx) permanecem na memória do dispositivo. Os ficheiros podem utilizar grandes quantidades de memória e impedi-lo de

guardar outros ficheiros. Se o ficheiro .sis for um anexo de uma mensagem, apague a mensagem da caixa de entrada de mensagens.

## Remover aplicações e software

Escolha  > **Aplicações** > **Instalação** > **Gestor aplic.**.

Selecione um pacote de software e escolha **Opções** > **Remover**. Seleccione **Sim** para confirmar.

Se remover software, só poderá voltar a instalá-lo se tiver o pacote de software original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Se remover um pacote de software, poderá já não ser possível abrir documentos criados com esse software.

Se outro pacote de software depender do software removido, poderá deixar de funcionar. Para obter mais informações, consulte a documentação do pacote de software instalado.

## Gestor de ficheiros

### Acerca do Gestor de ficheiros

Escolha  > **Aplicações** > **Escritório** > **Gestor fich.**.

Com o Gestor de ficheiros pode efectuar procuras, gerir e abrir ficheiros.

As opções disponíveis podem variar.

Para mapear ou eliminar unidades, ou para configurar definições para uma unidade remota compatível ligada ao dispositivo, escolha **Opções** > **Unidades remotas**.

## Procurar e organizar ficheiros

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Gestor fich..](#)

Para procurar um ficheiro, escolha [Opções](#) > [Encontrar](#). Introduza um texto de procura que corresponda ao nome do ficheiro.

Para mover e copiar ficheiros e pastas, ou para criar novas pastas, escolha [Opções](#) > [Organizar](#).



**Atalho:** Para aplicar acções a vários itens em simultâneo, marque os itens. Para marcar ou desmarcar itens, prima #.

## Efectuar cópias de segurança de ficheiros num cartão de memória

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Gestor fich..](#)

Para efectuar cópias de segurança dos ficheiros num cartão de memória, seleccione os tipos de ficheiro de que pretende criar cópias de segurança e escolha [Opções](#) > [Criar cópia mem. tlm..](#) Certifique-se de que o cartão de memória tem memória livre suficiente para os ficheiros cuja cópia de segurança pretende efectuar.

## Gerir um cartão de memória

Escolha  > [Aplicações](#) > [Escritório](#) > [Gestor fich..](#)

Estas opções só estão disponíveis se for inserido um cartão de memória compatível no dispositivo.

Escolha [Opções](#) e entre as seguintes opções:

- [Opções cartão memória](#) — Mudar o nome ou formatar um cartão de memória.
- [Senha cartão de mem.](#) — Proteger um cartão de memória com senha.
- [Desbloq. cartão memória](#) — Desbloquear um cartão de memória.

## Gestor de dispositivos

### Configuração remota

Escolha  > [Definições](#) > [Gestor de disps..](#)

Com o Gestor de dispositivos pode gerir remotamente definições, dados e software no seu dispositivo.

Pode ligar a um servidor e receber as definições de configuração para o seu dispositivo. Poderá receber perfis de servidor e diferentes definições de configuração dos fornecedores de serviços ou do departamento de gestão de informação de empresas. As definições de configuração podem incluir definições de ligação e outras utilizadas por diferentes aplicações do dispositivo. As opções disponíveis podem variar.

Normalmente, a ligação de configuração remota é iniciada pelo servidor quando as definições do dispositivo tem de ser actualizadas.

Para criar um novo perfil de servidor, seleccione [Opções](#) > [Perfis de servidor](#) > [Opções](#) > [Novo perfil de servidor](#).

Poderá receber estas definições do seu fornecedor de serviços numa mensagem de configuração. Caso contrário, defina o seguinte:

## Gestão de dados

- **Nome do servidor** — Introduza um nome para o servidor de configuração.
- **ID do servidor** — Introduza um ID exclusivo para identificar o servidor de configuração.
- **Senha do servidor** — Introduza uma senha para identificar o dispositivo perante o servidor.
- **Modo da sessão** — Seleccione o tipo de ligação preferido.
- **Ponto de acesso** — Seleccione o ponto de acesso que pretende utilizar para a ligação ou crie um ponto de acesso novo. Também pode especificar que lhe seja pedido o ponto de acesso sempre que iniciar uma ligação. Esta definição só está disponível se tiver escolhido **Internet** como tipo de portadora.
- **Endereço do host** — Introduza o endereço web do servidor de configuração.
- **Porta** — Introduza o número de porta do servidor.
- **Nome do utilizador e Senha** — Introduza o seu ID de utilizador e senha para o servidor de configuração.
- **Permitir configuração** — Escolha **Sim** para permitir que o servidor inicie uma sessão de configuração.
- **Aceitar aut. todos peds.** — Escolha **Sim** se não pretender que o servidor solicite a confirmação quando inicia uma sessão de configuração.
- **Autenticação na rede** — Especifique se pretende utilizar a autenticação http.
- **Nome utilizador da rede e Senha da rede** — Introduza o seu ID de utilizador e a senha para a autenticação http. Esta definição só está disponível se tiver escolhido a utilização de **Autenticação na rede**.

Para ligar ao servidor e receber definições de configuração para o dispositivo, escolha **Opções** > **Iniciar configuração**.

Para ver o registo de configuração do perfil seleccionado, escolha **Opções** > **Ver registo**.

Para actualizar o software do dispositivo "over the air", escolha **Opções** > **Definições**. A actualização não apaga as suas definições. Quando receber o pacote de actualização no dispositivo, siga as instruções apresentadas no ecrã. O dispositivo é reiniciado uma vez concluída a instalação. A importação de software pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede. Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

## Actualizar o software do dispositivo

As actualizações de software poderão incluir novas funcionalidades e funções melhoradas que não estavam disponíveis quando comprou o dispositivo. A actualização de software também pode melhorar o desempenho do dispositivo.

O Nokia Software Updater é uma aplicação para PC que permite actualizar o software do dispositivo. Para actualizar o software do dispositivo, precisa de um PC compatível, de acesso à Internet de banda larga e de um cabo de dados USB para ligar o dispositivo ao PC.

Para obter mais informações, ver as notas de lançamento das versões de software mais recentes e importar a aplicação Nokia Software Updater, consulte [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) ou o seu Web site Nokia local.

Para actualizar o software do dispositivo, proceda da seguinte forma:

1. Importe a aplicação Nokia Software Updater e instale-a no seu PC.

## 19. Conectividade

### Transferir conteúdos de outro dispositivo

Escolha  > [Definições](#) > [Trocar](#).

Com a aplicação Comutação, pode transferir conteúdos, como contactos, entre dois dispositivos Nokia compatíveis.

O tipo de conteúdo que pode ser transferido depende do modelo do dispositivo a partir do qual pretende transferir conteúdo. Se o outro dispositivo suportar sincronização, também poderá sincronizar dados entre o mesmo e o seu dispositivo. O seu dispositivo notifica-o se o outro dispositivo não for compatível.

Se não for possível ligar o outro dispositivo sem um cartão SIM, pode inserir o seu cartão SIM no mesmo. Quando o dispositivo for ligado sem um cartão SIM, o perfil offline será activado automaticamente.

#### Transferir conteúdos

Para obter dados de outro dispositivo pela primeira vez:

2. Ligue o dispositivo ao PC com um cabo de dados USB e inicie a aplicação Nokia Software Updater. A aplicação Nokia Software Updater indica-lhe como efectuar uma cópia de segurança dos seus ficheiros, como actualizar o software e como restaurar os ficheiros.

1. Escolha o tipo de ligação que pretende utilizar para transferir os dados. Ambos os dispositivos têm de suportar o tipo de ligação seleccionado.
2. Escolha o dispositivo a partir do qual pretende transferir conteúdo. É-lhe pedido que introduza um código no seu dispositivo. Introduza um código (1-16 dígitos) e escolha **OK**. Introduza o mesmo código no outro dispositivo e escolha **OK**. Os dois dispositivos ficam emparelhados.

Para alguns modelos de dispositivos, a aplicação Comutação é enviada para o outro dispositivo sob a forma de mensagem. Para instalar a aplicação Trocar no outro dispositivo, abra a mensagem e siga as instruções.

3. No seu dispositivo, seleccione o conteúdo que pretende transferir a partir do outro dispositivo.

O conteúdo é transferido da memória do outro dispositivo para a localização correspondente na memória do seu dispositivo.

## Conectividade

O tempo de transferência depende da quantidade de dados a transferir. Pode cancelar a transferência e continuar mais tarde.

A sincronização é bidireccional e os dados são os mesmos em ambos os dispositivos. Se um item for apagado de qualquer dos dispositivos, será apagado do outro dispositivo durante a sincronização. Não é possível restaurar itens apagados pela sincronização.

Para ver o registo da última transferência, selecione um atalho na vista principal e escolha **Opções** > **Ver registo**.

## Ligações a PCs

Pode utilizar o seu dispositivo móvel com várias aplicações compatíveis de conectividade de PC e de comunicações de dados. Com o Nokia Ovi Suite, pode, por exemplo, transferir ficheiros e imagens entre o seu dispositivo e um computador compatível.

Para obter mais informações sobre o Ovi Suite e a ligação de importação, consulte [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

## Bluetooth

### Acerca da tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite ligações sem fios entre dispositivos electrónicos, num raio de 10 metros. Uma ligação Bluetooth pode ser utilizada para enviar imagens, vídeos, texto, cartões de visita e notas da agenda ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos que utilizem a tecnologia Bluetooth.

Uma vez que os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas de rádio, o telefone e os outros dispositivos não precisam de estar em linha-de-mira. Os dois dispositivos só precisam de estar a uma distância máxima de 10 metros, embora a ligação possa estar sujeita a interferências provocadas por obstruções, tais como paredes, ou por outros dispositivos electrónicos.

Podem estar activas em simultâneo várias ligações Bluetooth. Por exemplo, se o dispositivo estiver ligado a um auricular, também poderá transferir simultaneamente ficheiros para outro dispositivo compatível.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.0 + EDR e suporta os seguintes perfis: Distribuição Avançada de Áudio, Controlo Remoto de Áudio/Vídeo, Imagem Básica, Impressão Básica, ID do Dispositivo, Rede de Marcação, Transferência de Ficheiros, Distribuição Genérica de Áudio/Vídeo, Acesso Genérico, Permuta Genérica de Objectos, Mãos-livres, (Dispositivo de Interface Humana), Auricular, Envio de Objectos, Acesso a Lista Telefónica, Porta de Série e Acesso SIM. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

## Sugestões de segurança

Quando não estiver a utilizar a conectividade Bluetooth, seleccione **Bluetooth** > **Desactivado** ou **Visibilid.meu telemóvel** > **Oculto**.

Não emparelhe o seu dispositivo com um dispositivo desconhecido.

## Enviar e receber dados com Bluetooth

Escolha  > **Definições** > **Conectiv.** > **Bluetooth**.

1. Ao activar a conectividade Bluetooth pela primeira vez, é-lhe pedido que atribua um nome ao dispositivo. Atribua um nome exclusivo ao dispositivo, que seja fácil de identificar no caso de existirem vários dispositivos Bluetooth nas proximidades.
2. Seleccione **Bluetooth** > **Activado**.
3. Seleccione **Visibilid.meu telemóvel** > **Visível a todos** ou **Definir período**. Se seleccionar **Definir período**, terá de definir o tempo durante o qual o seu dispositivo estará visível para os outros utilizadores. O dispositivo e o nome especificado poderão então ser vistos por outros utilizadores que possuírem dispositivos com tecnologia Bluetooth.
4. Abra a aplicação onde está guardado o item que pretende enviar.
5. Seleccione o item e **Opções** > **Enviar** > **Por Bluetooth**. O dispositivo procura outros dispositivos com tecnologia Bluetooth que se encontrem na área de cobertura e apresenta-os numa lista.



**Sugestão:** Se já tiver enviado dados utilizando a conectividade Bluetooth, é apresentada uma lista dos resultados de procura anteriores. Para procurar mais dispositivos Bluetooth na área de alcance, escolha **Mais dispositivos**.

6. Seleccione o dispositivo com o qual pretende estabelecer ligação. Se o outro dispositivo necessitar de ser emparelhado para poder transmitir dados, é-lhe solicitada a introdução de um código.

Quando a ligação é estabelecida, **A enviar dados** é apresentado.

A pasta Enviadas da aplicação Mensagens não guarda as mensagens enviadas utilizando a conectividade Bluetooth.

Para receber dados utilizando a tecnologia Bluetooth, escolha **Bluetooth** > **Activado** e **Visibilid.meu telemóvel** > **Visível a todos** para receber dados de dispositivos não emparelhados ou **Oculto** para receber dados apenas de dispositivos emparelhados. Quando recebe dados através da conectividade Bluetooth, dependendo das definições de um perfil activo, é emitido um som e é-lhe perguntado se pretende aceitar a mensagem em que os dados estão incluídos. Se aceitar, a mensagem é colocada na pasta Caixa de entrada da aplicação Mensagens.



**Sugestão:** Pode aceder aos ficheiros do dispositivo ou do cartão de memória utilizando um acessório compatível que suporte o serviço File Transfer Profile Client (por exemplo, um computador portátil).

Uma ligação Bluetooth é desligada automaticamente após o envio ou recepção dos dados. Só o Nokia Ovi Suite e alguns

## Conectividade

acessórios, como os auriculares, mantêm uma ligação mesmo quando não estão a ser utilizados activamente.

### Emparelhar dispositivos

Escolha  > **Definições** > **Conectiv.** > **Bluetooth**.

Abra o separador dos dispositivos emparelhados.

Antes de emparelhar, crie a sua própria senha (1-16 dígitos) e acorde com o utilizador do outro dispositivo a utilização da mesma senha. Os dispositivos que não têm interface de utilizador têm uma senha fixa. Necessita da senha apenas quando liga a dispositivos pela primeira vez. Após o emparelhamento, é possível autorizar a ligação. O emparelhamento e a autorização da ligação torna a ligação mais rápida e fácil, uma vez que não tem de aceitar a ligação entre dispositivos emparelhados sempre que estabelece uma ligação.

O código do acesso remoto ao SIM tem de ter 16 dígitos.

1. Escolha **Opções** > **Novo disp. emparelham..** O dispositivo inicia a procura de dispositivos Bluetooth na área de alcance. Se já tiver enviado dados utilizando a conectividade Bluetooth, é apresentada uma lista dos resultados de procura anteriores. Para procurar mais dispositivos Bluetooth na área de alcance, escolha **Mais dispositivos**.
2. Selecciona o dispositivo com o qual pretende emparelhar e introduza a senha. Tem de ser introduzida a mesma senha no outro dispositivo.
3. Escolha **Sim** para tornar automática a ligação entre o seu dispositivo e o outro ou **Não** para confirmar a ligação

manual sempre que for efectuada uma tentativa de ligação. Após o emparelhamento, o dispositivo é guardado na página dos dispositivos emparelhados.

Para atribuir uma alcunha ao dispositivo emparelhado, escolha **Opções** > **Atribuir nome abreviado**. A alcunha é apresentada apenas no seu dispositivo.

Para apagar um emparelhamento, seleccione o dispositivo cujo emparelhamento pretende apagar e escolha **Opções** > **Apagar**. Para apagar todos os emparelhamentos, escolha **Opções** > **Apagar todos**. Se estiver actualmente ligado a um dispositivo e cancelar o emparelhamento com esse dispositivo, o emparelhamento é removido imediatamente e a ligação é terminada.

Para permitir que um dispositivo emparelhado ligue automaticamente ao seu dispositivo, escolha **Definir como autorizado**. As ligações entre o seu dispositivo e o outro podem ser efectuadas sem o seu conhecimento. Não é necessária uma aceitação ou autorização específica. Utilize este estado para os seus dispositivos, como o auricular ou PC compatível, ou para dispositivos que pertençam a alguém da sua confiança. Se pretender aceitar sempre os pedidos de ligação do outro dispositivo separadamente, escolha **Def. como n/ autorizado**.

Para utilizar um acessório de áudio Bluetooth, como um kit mãos livres ou auricular Bluetooth, é necessário emparelhar o dispositivo com o acessório. Para obter a senha e instruções adicionais, consulte o manual do utilizador do acessório. Para ligar ao acessório de áudio, active-o. Alguns acessórios de áudio ligam-se automaticamente ao dispositivo. Caso contrário, apara o separador Disposit. emparelhados,

selecione o acessório e escolha **Opções** > **Ligar ao disposit. áudio**.

## Bloquear dispositivos

Escolha  > **Definições** > **Conectiv.** > **Bluetooth**.

Para bloquear um dispositivo, não permitindo que este estabeleça uma ligação Bluetooth com o seu dispositivo, abra o separador Disposit. emparelhados. Selecione um dispositivo que pretenda bloquear e escolha **Opções** > **Bloquear**.

Para desbloquear um dispositivo, abra o separador Disposit. emparelhados e escolha **Opções** > **Apagar**. Para desbloquear todos os dispositivos bloqueados, escolha **Opções** > **Apagar todos**.

Se rejeitar um pedido de emparelhamento de outro dispositivo, ser-lhe-á perguntado se pretende bloquear todos os futuros pedidos de ligação deste dispositivo. Se aceitar a pergunta, o dispositivo remoto será adicionado à lista de dispositivos bloqueados.

## Cabo de dados

Para evitar danificar o cartão de memória ou os dados, não desligue o cabo de dados USB durante uma transferência de dados.

### Transferir dados entre o dispositivo e um PC

1. Introduza um cartão de memória no dispositivo e ligue o dispositivo a um PC compatível utilizando o cabo de dados USB.

2. Quando o dispositivo perguntar que modo utilizar, escolha **Memória de massa**. Neste modo, pode ver o dispositivo como um disco rígido amovível no PC.
3. Transfira os dados desejados entre o PC e o dispositivo.
4. Termine a ligação a partir do PC (por exemplo, com o assistente Desligar ou ejectar um dispositivo de hardware no Windows) para evitar danificar o cartão de memória.

Para modificar as definições do modo USB, escolha  > **Definições** > **Conectiv.** > **USB**.

Para alterar o modo USB que utiliza normalmente com o cabo de dados, escolha **Modo de ligação USB**.

Para definir o dispositivo para perguntar que modo utilizar sempre que ligar o cabo de dados USB ao dispositivo, escolha **Perguntar ao ligar** > **Sim**.

Para utilizar o Nokia PC Suite com o dispositivo, instale o Nokia PC Suite no PC, ligue o cabo de dados USB e escolha **PC Suite**.

## Sincronizar

Escolha  > **Definições** > **Conectiv.** > **Sincroniz..**

Sincronizar permite-lhe sincronizar notas, entradas da agenda, mensagens de texto e multimédia, favoritos ou contactos com diversas aplicações compatíveis, num computador compatível ou na Internet.

Poderá receber, do fornecedor de serviços, definições de sincronização numa mensagem especial.

## Sugestões verdes

Um perfil de sincronização contém as definições necessárias para a sincronização.

Quando abre a aplicação Sincronização, é apresentado o perfil de sincronização predefinido ou o utilizado anteriormente. Para modificar o perfil, seleccione um item de sincronização e escolha **Marcar** para o incluir no perfil ou **Desmarcar** para o excluir.

## 20. Sugestões verdes

Seguem-se algumas sugestões sobre como poderá contribuir para a protecção do ambiente.



### Poupar energia

Depois de carregar completamente a bateria e de desligar o carregador do dispositivo, lembre-se também de desligar o carregador da tomada.

Não será necessário carregar a bateria com tanta frequência se proceder do seguinte modo:

- Feche e desactive aplicações, serviços e ligações, quando não estiver a utilizá-los.
- Reduza o brilho do ecrã.
- Defina o dispositivo de modo a entrar no modo de poupança de energia após um período mínimo de inactividade, caso esta função esteja disponível no dispositivo.

Para gerir os perfis de sincronização, escolha **Opções** e a opção pretendida.

Para sincronizar os dados, escolha **Opções** > **Sincronizar**. Para cancelar a sincronização antes de a mesma terminar, escolha **Cancelar**.

- Desactive sons desnecessários, tais como os tons do teclado. Ajuste o volume do dispositivo para um nível médio.

### Reciclar

Lembrou-se de reciclar o seu dispositivo antigo? 65-80% dos materiais de um telemóvel Nokia podem ser reciclados. Entregue sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem usados num ponto de recolha destinado a esse efeito. Ao fazê-lo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos recursos materiais. Veja como reciclar os seus produtos Nokia, em [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) ou [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Pode reciclar a embalagem e os manuais do utilizador no seu ponto de reciclagem local.

### Poupar papel

Este manual do utilizador apresenta as funções gerais do seu dispositivo. Para instruções mais completas, abra a função de

ajuda incluída no dispositivo (na maioria das aplicações, seleccione **Opções** > **Ajuda**). Também pode encontrar manuais do utilizador e outro tipo de apoio em [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## Mais informações

Para mais informações sobre as qualidades ambientais do dispositivo, consulte [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Acessórios

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

## Bateria

### Informações sobre a bateria e o carregador

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria que deve ser utilizada com este dispositivo é a BL-5CT. A Nokia pode disponibilizar modelos de bateria adicionais para este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-8. O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, EB, X, AR, U, A, C, K ou UB.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e espera se tornar marcadamente inferior à normal, deve substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria pela primeira vez, ou não tendo sido a bateria utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo

para iniciar o carregamento da bateria. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

**Remoção segura.** Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

**Carregamento adequado.** Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

**Evite temperaturas extremas.** Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

**Não provoque um curto-circuito.** Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja

uma moeda, um clipe ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

**Eliminação.** Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

**Fugas.** Não desmonte, corte, abra, esmague, dobre, perfure nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, evite o contacto do líquido com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente as zonas afectadas com água abundante ou procure assistência médica.

**Danos.** Não modifique, refabrique, tente inserir objectos estranhos na bateria nem submerja ou exponha a bateria a água ou outros líquidos. As baterias podem explodir se forem danificadas.

**Utilização correcta.** Utilize a bateria apenas para a sua função específica. A utilização imprópria da bateria pode resultar num incêndio, explosão ou outro tipo de acidente. Se o dispositivo ou bateria cair, especialmente numa superfície dura, e se acreditar que a bateria ficou danificada, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-la. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.

## Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente ou centro de serviços autorizado da Nokia autorizado e inspecione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

### Autenticar o holograma

1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.
2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.



A concretização bem-sucedida dos passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se não puder confirmar a autenticidade ou se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria Nokia, com o selo de holograma, não é uma bateria Nokia autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente ou centro de serviços autorizado da Nokia mais próximo, para obter ajuda.

## Cuidados com o seu dispositivo

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, consulte [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Cuidados com o seu dispositivo

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais com temperaturas elevadas ou baixas. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, a partir de uma temperatura baixa, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.

- Não utilize produtos químicos, diluentes nem detergentes abrasivos para limpar o dispositivo. Utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança de todos os dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.
- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de otimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório.

## Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados em pontos de recolha destinados ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Para obter informações ambientais sobre o produto e sobre como reciclar os seus produtos Nokia, consulte [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) ou [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado,

incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem, indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para mais informações sobre o ambiente, consulte as Eco-Declarações do produto, em [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

## Informações adicionais sobre segurança

### Crianças

O dispositivo e respectivos acessórios não são brinquedos. Podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

### Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a radiofrequência na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou a uma distância de, pelo menos, 2,2 centímetros (7/8 polegadas) do corpo. Qualquer bolsa de transporte, mola para cinto ou suporte para utilização junto ao corpo não deverão conter metal e deverão colocar o dispositivo à distância acima indicada do corpo.

Para poder enviar ficheiros de dados ou mensagens, é necessária uma ligação de qualidade à rede. Os ficheiros de dados ou mensagens podem aguardar até que uma ligação dessa natureza esteja disponível. Cumpra as instruções de distância do corpo, até a transmissão estar concluída.

### Dispositivos clínicos

O funcionamento de equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones móveis, pode interferir com a função de dispositivos clínicos protegidos inadequadamente. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra adequadamente protegido contra a energia de radiofrequência externa. Desligue o dispositivo na presença de regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde

## Informações adicionais sobre segurança

podem utilizar equipamento sensível à energia de radiofrequência externa.

## Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone móvel e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo móvel a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do dispositivo clínico.
- não devem transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito; e
- Utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico.
- Desligar o dispositivo móvel se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Seguir as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo móvel com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

## Auxiliares de audição

Alguns dispositivos móveis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição.

## Veículos

Os sinais de radiofrequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem com antibloqueio, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante do veículo ou do respectivo equipamento.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação da garantia. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo móvel do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. Lembre-se de que os airbags são insuflados com grande potência. Não coloque o dispositivo ou acessórios na área de accionamento do airbag.

Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos móveis num avião pode ser perigosa para o controlo do avião e pode ser ilegal.

## Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo. Cumpra todas as instruções afixadas. Faíscas nessas áreas poderão causar uma explosão

ou incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os locais em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo, porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas. Deve consultar os fabricantes de viaturas de gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) para determinar se este dispositivo pode ser utilizado com segurança na sua vizinhança.

## Chamadas de emergência



**Importante:** Este dispositivo funciona utilizando sinais de rádio, redes sem fios, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Se o seu dispositivo suportar chamadas de voz através da Internet (chamadas de Internet), active as chamadas de Internet e o telemóvel. O dispositivo pode tentar efectuar chamadas de emergência através das redes móveis e através do seu fornecedor de chamadas de Internet, se ambas as funções estiverem activadas. As ligações não podem ser garantidas em todas as condições.

Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo móvel para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Consoante o dispositivo, também pode ser necessário efectuar o seguinte:
  - Inserir um cartão SIM, se o seu dispositivo o utilizar.
  - Retirar determinadas restrições de chamadas que activou no dispositivo.
  - Alterar o perfil de "Offline" ou "Flight" (voo) para um perfil activo.
2. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla de chamada.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo móvel pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## Informações de certificação (SAR)

**Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.**

## Informações adicionais sobre segurança

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR (Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede.

O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para a utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 1,24 W/kg.

A utilização de acessórios e melhoramentos com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar

disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Índice remissivo

## A

### acessórios

definições 56

### actualização automática da hora/ data 52

### actualização de software 20

### actualizações

software do dispositivo 60

### actualizações de software 60

### agenda 51

criar entradas 51

### antenas 11

### aplicação de ajuda 19

### assistente de definições 12

### auricular 18

### auscultadores 18

## B

### barra de ferramentas

câmara 42

### bateria

carregar 10

inserir 9

nível de carga 15

remover 12

### blogs 44

### bloquear

bloqueio automático do

dispositivo 56

teclado 56

### bloquear dispositivo 18

### bloqueio do teclado 17

### bloqueio remoto 18

### Bluetooth

autorizar dispositivos 64

emparelhar 64

enviar dados 63

receber dados 63

segurança 63

senha 64

### browser

memória cache 44

navegar nas páginas 43

segurança 45

## C

### cabo 65

### cabo de dados USB 65

### calculadora 54

### câmara

barra de ferramentas 42

capturar imagens 42

clips de vídeo 43

### carregar a bateria 10

### cartão de memória 9, 12

### Cartão SIM

inserir 9

remover 12

### centro de vídeo

importar 47

ver 47

### Centro de vídeo 46

### chamadas

atender 23

chamada de conferência 23

chamada em espera 24

correio de voz 22

definições 24

efectuar 21

ID do chamador 24

marcação rápida 22

rejeitar 23

rejeitar com mensagem curta 24

seleccionar tipo 24

silenciar o tom de toque 23

### chamadas de conferência 23

### chamadas de vídeo 24

efectuar uma chamada 23

passar para uma chamada de

voz 23

### código de bloqueio 56

### código de segurança 17

### código PIN

substituir 56

## Índice remissivo

**códigos de acesso** 17  
**código UPIN**  
substituir 56  
**Conectividade Bluetooth**  
bloquear dispositivos 65  
**configuração remota** 59  
**contactos** 40  
adicionar tons de toque 41  
grupos de contactos 41  
sincronizar 65  
**Contactos no Ovi** 49  
**controlo de volume** 17  
**conversor** 53  
**correio de voz**  
alterar número 22  
ligar 22

**D**

**data e hora** 52  
**definições**  
acessórios 56  
aplicações 56  
bloqueio do teclado 56  
chamadas 24  
configuração 11  
notas activas 55  
rede 26  
relógio 52  
restaurar 57  
**definições de aplicações** 56  
**definições de configuração** 11

**definições originais** 57  
**despertador** 52  
**desvio de chamadas** 25  
**dicionário** 52

**E**

**ecrã**  
alterar o aspecto 49  
indicadores 15  
**ecrã inicial** 14  
**efectuar uma chamada** 21  
**e-mail**  
adicionar anexos 38  
apagar 39  
configurar 37  
contas 39  
definições gerais 40  
desligar 39  
enviar 38  
importar anexos 38  
ler 38  
pastas 39  
procurar 39  
resposta de ausente do escritório 40  
**emparelhar**  
dispositivos 64  
senha 64  
**enviar**  
utilizando Bluetooth 63

**F**

**feeds, notícias** 44  
**feeds de notícias** 44  
**Ficheiros Ovi** 49

**G**

**gestor de dispositivos** 59

**H**

**hora e data** 52

**I**

**ID do chamador** 24  
**idioma**  
alterar 35  
**idioma de escrita** 35  
**imagem de fundo** 49  
**indicadores** 15  
**informações de apoio** 20  
**informações de contacto** 20  
**instalações** 18  
**instalar aplicações** 57  
**intensidade do sinal** 15  
**introdução assistida de texto** 34  
**introdução tradicional de texto** 34

**L**

**leitor de música**  
reproduzir 28  
transferir música 29

leitor PDF 52  
 ligação à Internet 43  
     Consulte também *browser*  
 ligação à Web 43  
 ligações  
     ligação do PC 45  
 ligações a computadores 62  
     Consulte também *ligações de dados*  
 ligações de dados  
     Conectividade de PC 62  
     sincronização 65  
 ligar e desligar o dispositivo 11  
 Loja Ovi 48

## M

manutenção 20  
 mapas 31  
     indicadores 32  
     navegar 32  
 marcação por voz 22  
 marcação rápida 22  
 marcos 32  
 memória  
     cache Web 44  
 memória cache 44  
 mensagens  
     mensagens de rejeição de chamadas 24  
 mensagens curtas  
     enviar 36

mensagens de áudio 36  
 mensagens multimédia 36  
 menu 17  
 métodos de ligação  
     Bluetooth 63  
     cabo de dados 65  
 MMS (serviço de mensagens multimédia) 36  
 modem 45  
 módulo de segurança 17  
 moeda  
     conversor 53  
 multimédia  
     rádio 29  
 My Nokia 20

## N

notas 55  
 notas activas 54  
     definições 55

## O

offline 15  
 operador  
     seleccionar 26  
 Ovi 48, 49

## P

palavra-passe de restrição 17  
 partilha de vídeo  
     partilhar clips de vídeo 27

partilhar vídeo em directo 27  
 partilha online 45  
 Partilha online  
     activar serviços 46  
     criar publicações 46  
     subscrever 46  
 perfis  
     criar 50  
     personalização 50  
 período de bloqueio automático 56  
 personalização 49  
 PIN 17  
 poupança de energia 16  
 procura  
     música 29  
 Procura 48  
 procura de música 29  
 protector de ecrã 49  
 protector de ecrã animado 49  
 PUK 17

## R

rádio 29  
     ouvir 29  
 Rádio FM 29  
 rede  
     definições 26  
 registo 23  
 Relógio  
     definições 52

## Índice remissivo

**resposta de ausente do  
escritório** 40  
**restaurar as definições  
originais** 57  
**restrição de chamadas** 26  
**reuniões** 39

## S

**Say and Play** 29  
**segurança**  
    Bluetooth 63  
    dispositivo e cartão SIM 56  
    web browser 45  
**serviço de assistência a  
clientes** 20  
**serviço de reparação** 20  
**serviços** 48  
**sincronização de dados** 65  
**SMS (serviço de mensagens  
curtas)** 36

## T

**teclado**  
    definições de bloqueio 56  
**Tecla própria** 14  
**teclas e componentes** 13  
**temas**  
    alterar 49  
    importar 50  
**texto**  
    introdução assistida 34

introdução tradicional 34  
modo de texto 34  
modo numérico 34

## tons de toque

contactos 41

## U

**UPIN** 17

## V

**vista de menu** 17

## W

**weblogs** 44

## Z

**Zip manager** 55